

2024

DELAWARE

GUÍA DE PESCA



FOTOGRAFÍA DE PESCA

GANADORES

CONCURSO

Consulte la página 32



NUEVO para 2024

- Cuatro nuevos récords estatales
- Se prevén nuevas normativas para múltiples especies mareales. Consulte la versión electrónica.
- Tres nuevos pescadores de élite



Síguenos en
Facebook



DEPARTAMENTO DE RECURSOS NATURALES Y CONTROL MEDIOAMBIENTAL DE DELAWARE
DIVISIÓN DE PESCA Y VIDA SILVESTRE



Esta guía está disponible en español en DE.GOV/FW.



CONTENIDO

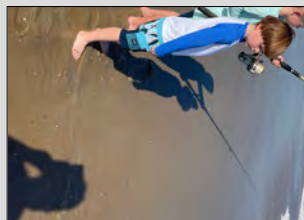
DIRECTORIO DE PESCA Y VIDA SILVESTRE	2
TARIFAS DE LICENCIA PARA 2024.....	4
Novedades para 2024	4
Antes de pescar	4
INFORMACIÓN SOBRE LA LICENCIA DE PESCA	5
Requisitos de la licencia de pesca y número FIN	5
Exenciones y excepciones a la licencia de pesca	6
Dólares de la licencia de pesca	6
REGLAMENTACIONES GENERALES DE PESCA NO MAREAL.....	7
Cierre de los estanques del Departamento durante las reducciones	7
Velocidad y estela de las lanchas motoras en los estanques de la División	7
PESCA DE TRUCHAS EN AGUA DULCE	8
Requisitos de licencia y sello para la pesca de la trucha	8
Pesca de truchas en agua dulce	8
Sección especial solo para pesca con mosca (arroyo de truchas restringido)	8
Límites de posesión de truchas	8
Arroyos truchereros designados	10
Calendario provisional de repoblación de truchas	10
SEGURIDAD EN LA NAVEGACIÓN.....	11
REFERENCIA RÁPIDA DE 2024.....	12
Temporada recreativa, tamaño y límites de captura en Delaware	
PESCA DE ORILLA	14
ZONAS DE ACCESO A LA PESCA NO MAREAL	14
ZONAS DE ACCESO A LA PESCA MAREAL	15
SEA CONSCIENTE	
Especies invasoras	16
Acuicultura de moluscos: Bahías interiores	16
MAPAS DE PESCA Y MARISQUEO	17

REGLAMENTO GENERAL DE PESCA EN AGUAS MAREALES.....	18
Temporada de desove del bajo rayado.....	18
Captura ética y liberación de tiburones	18
Sábalo americano y sábalo nogal.....	18
Arenque de río.....	18
Lenguado de verano (Fluke)	18
Luces eléctricas.....	19
Muelles de cortesía	19
PROGRAMA DE ARRECIFES ARTIFICIALES.....	19
ANZUELOS CIRCULARES PARA LUBINA RAYADA.....	20
CANGREJO AZUL, ALMEJAS, CARACOLAS Y OSTRAS	22
Cangrejo azul.....	22
Almejas	22
Caracolas	22
Cangrejo Jonah	22
Ostras.....	22
ACTUALIZACIONES DE TORNEOS DE PESCA DEPORTIVA 24	
TORNEO DE PESCA DEPORTIVA	24
PESCA JUVENIL.....	26
38.º torneo anual de pesca juvenil	26
Programa "Llevar a un Niño a Pescar" de 2024	26
POSEEDORES DE RÉCORDS ESTATALES	28
VENTA DE CERTIFICADOS DE ESTACIONES DE PESAJE O RAMPAS PARA EMBARCACIONES.....	29
ADVERTENCIAS SOBRE EL CONSUMO DE PESCADO.....	30
ENCUESTA DE INTERCEPTACIÓN DE PESCADORES EN PUNTOS DE ACCESO	30
GANADORES DEL CONCURSO DE FOTOGRAFÍA DE PESCA	32

Los mapas de esta publicación han sido creados por el Departamento de Tecnología e Información. Las ilustraciones de los peces son obra de Duane Raver. La foto de portada es del ganador del concurso fotográfico Guy Wellman. Un agradecimiento especial a los pescadores de Delaware, a nuestros amigos de NOAA-NMFS, a la ASMFC y al personal del DNREC que han donado fotografías a lo largo de esta guía.



DEL DIRECTOR DE LA DIVISIÓN DE PESCA Y VIDA SILVESTRE



Muchos consideran la pesca una experiencia espiritual y una oportunidad para relajarse y disfrutar de la naturaleza en su máxima expresión. Muchos de los que pescan aman la soledad, la aventura de poner a prueba sus habilidades contra la naturaleza y su astuto adversario, pero muchos también disfrutan de

la ocasión de experimentarlo con familiares y amigos.

Al igual que ocurre con la caza, muchas personas tienen sus primeras experiencias de pesca con familiares y amigos, y la camaradería del evento es en muchos casos tan importante como la propia pesca.

Este año, cuando se prepare para ir a pescar, piense en llevar a alguien que no haya tenido la oportunidad de experimentar la pesca o lleve a alguien que no haya pescado en mucho tiempo para abrirle esa puerta una vez más. Delaware ofrece abundantes posibilidades de pesca tanto

en agua dulce como salada. Consulte la Guía de Pesca de Delaware 2024 para conocer los lugares y las zonas de lanzamiento de embarcaciones, así como los torneos de pesca disponibles para el público.

El tema de nuestro concurso de fotografía de pesca, *Capturar el futuro*, se captura en la portada de la guía de este año con un padre y un hijo disfrutando de un gran día de pesca.

La División de Pesca y Vida Silvestre y su dedicado y apasionado personal se comprometen a ofrecerle oportunidades de aventuras de pesca proporcionando numerosas zonas de acceso público para la pesca y la navegación, y gestionando científicamente las poblaciones de peces para ayudar a garantizar una pesca diversa y de calidad.

La atracción de la pesca lo está llamando: responda a la llamada y disfrute de los recursos naturales de Delaware hoy.

Patrick J. Emory
Patrick J. Emory

En la foto, los nietos del Director Emory, Hunter y Reese Emory, pescando en Fenwick Island, DE.

ESTADO DE DELAWARE

John C. Carney Jr.
Gobernador

DEPARTAMENTO DE RECURSOS NATURALES Y CONTROL MEDIOAMBIENTAL DE DELAWARE

Shawn M. Garvin
Secretario

DIVISIÓN DE PESCA Y VIDA SILVESTRE

Patrick J. Emory
Director

CONSEJO ASESOR SOBRE LA FAUNA Y LA PESCA DE AGUA DULCE

Steve M. Kendus,
Presidente
Garrett L. Grier, Jr.,
Vicepresidente
Raymond F. Burris
John Neal Dukes
Nathan R. Hudson
Joe C. Johnson
Steven M. Kendus
Dale R. Scuse
F. Thomas Unruh

CONSEJO ASESOR SOBRE PESQUE- RÍAS DE PECES DE ALETA EN MA- REAS

Dr. Dwayne Fox,
Presidente
P. Wes Townsend, Vice-
presidente
Brian Hoffecker
Mike Cerchio
Bernard L. Pankowski
Joseph A. Smith
Matthew Tull

CONSEJO ASESOR SOBRE FINANCI- AMIENTO PARA LA PESCA RECREA- TIVA

Bernard L. Pankowski,
Presidente
David A. Russell,
Vicepresidente
John Burbage
Eric B. Burnley, Sr.
Richard Carlisle
Loren C. Evans
Hon. Ronald Gray
Hon. Gerald Hocker
Ronald L. Horton

CONSEJO ASESOR SOBRE PESQUE- RÍAS DE MOLUS- COS

Leonard Voss, Jr.,
Presidente
Jordan Giuttari
Edward Hale, Jr.
Richard S. Hand, Jr.
Desmond Kahn
Paul Satterfield

Las leyes estatales y federales prohíben la discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, edad, sexo, religión o discapacidad. Las quejas o consultas deben dirigirse a: Oficina de Personal, Departamento de Recursos Naturales y Control Medioambiental, 89 Kings Highway, Dover, DE 19901.

Este resumen es para comodidad del deportista y no pretende abarcar todas las leyes y reglamentos de pesca. Para disposiciones específicas, debe hacerse referencia al Título 7 del Código de Delaware y al Código Administrativo de Delaware. Cuando las leyes federales y estatales entran en conflicto, rige la ley que sea más restrictiva.

PARA CONSULTAR EL TEXTO DE LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE PESCA, ASÍ COMO UNA AMPLIA VARIEDAD DE INFORMACIÓN ADICIONAL, VISITE EL SITIO WEB DE LA DIVISIÓN en www.fw.delaware.gov.

DIRECTORIO

DIVISIÓN DE PESCA Y VIDA SILVESTRE: WWW. FW.DELAWARE.GOV

Sección de Pesca, Dover.....(302) 739-9914
Oficinas de Pesca
Arroyo pequeño..... (302) 735-2960
Centro de Educación sobre Recursos Acuáticos...
(302) 735-8652
Licencias de pesca recreacional(302) 739-9918

SECCIÓN DE CONTROL DE PESCA Y VIDA SILVESTRE

Condado de New Castle.....(302) 836-4682
Condado de Kent.....(302) 739-6139
Condado de Sussex.....(302) 855-1901
Línea directa 24 horas (KENTCOM) para infor-
mar infracciones, problemas **(800) 523-3336**
Seguridad en la navegación(302) 739-9915
Certificados de rampa.....(302) 739-9916
Registro de embarcaciones(302) 739-9916

INFORMACIÓN GENERAL

Programa Trucha de Agua Dulce....(302) 739-9914
Pesca no mareal.....(302) 735-2960 / (302) 735-8650
Pesca mareal.....(302) 739-9914 / (302) 735-2960
Advertencias sobre el consumo de pescado. (302)
739-9914
División de Salud Pública(302) 744-4546
Programa de Arrecifes Artificiales. (302) 735-2960
Áreas de acceso para pesca/embarcaciones(302)
739-9914
Almejas.....(302) 735-2960
Salud y seguridad de los mariscos, cierres.... (302)
739-9939
Pesca de cangrejo(302) 735-2960
Verificación del récord estatal de pesca..... (302)
735-2960 / (800) 523-3336
Muertes de peces y emergencias/quejas medio-
ambientales(800) 662-8802



Williamstown, MA | Birmingham, AL

Acerca de esta guía

Esta guía de alta calidad te es ofrecida por el Departamento de Recursos Naturales y Control Ambiental de Delaware a través de su asociación única con J.F. Griffin Publishing, LLC.

Los ingresos generados a través de las ventas de anuncios publicitarios reducen significativamente los costos de producción y generan ahorros. Estos ahorros se traducen en fondos adicionales para otros programas importantes del departamento.

Si tiene algún comentario o está interesado en anuncios publicitarios, contáctenos al 413.884.1001 o a www.JFGriffin.com

Diseño gráfico:

Jon Gulley, Dane Fay, Evelyn Haddad,
Chris Sobolowski



Esta guía también está
disponible en línea en
eRegulations.com



TARIFAS DE LICENCIA PARA 2024

2024

TARIFAS DE LICENCIA/IMPUESTOS DE TIMBRE

CATEGORÍA DE LICENCIA	RESIDENTE	NO RESIDENTE
Licencia general de pesca	\$8.50	\$20.00
Pesca turística de 7 días	NA	\$12.50
*Licencia de pesca en embarcación de 20 pies o menos (opcional)	\$40.00	\$40.00
*Licencia de pesca en embarcación de más de 20 pies (opcional)	\$50.00	\$50.00
Licencia de embarcación principal	\$300.00	\$600.00
Licencia para embarcaciones de alquiler	\$150.00	\$300.00
Guía/Pesca	\$100.00	\$300.00
SELLO DE TRUCHA	RESIDENTE	NO RESIDENTE
Joven pescador (12-15)	\$2.10	\$6.20
Adulto (16-64)	\$4.20	

* **Licencia de pesca en bote:** La licencia de pesca en bote opcional para un pescador recreativo cubre al titular de la licencia y a todos los ocupantes en el bote. Los residentes que adquieran una licencia de pesca desde embarcación también recibirán una licencia de pesca ordinaria que podrán utilizar en cualquier lugar del estado. Los titulares no residentes de licencias de pesca desde embarcación deberán adquirir una licencia de pesca de no residente para pescar en otros lugares de Delaware cuando no estén a bordo de sus embarcaciones. Se requiere un FIN de Delaware para todos los pescadores de 16 años o más en la embarcación.

Licencias para barcos de pesca con guía/Licencias para barcos de pesca colectiva: Tanto las licencias para barcos de pesca con guía como las licencias para barcos de pesca colectiva cubrirán al titular de la licencia, así como a todas las personas que pesquen desde la embarcación con licencia. Las personas que pesquen únicamente desde una embarcación de alquiler o un barco de cabeza no necesitan tener un número FIN aparte. La ley federal exige que todos los capitanes lleven un diario de a bordo del buque a efectos de inspección federal.

No residente: Cualquier no residente que tenga 16 años de edad o más, excepto las personas cubiertas por alguna de las exenciones, está obligado a obtener una licencia para pescar, cavar almejas o capturar cangrejos en las aguas del Estado de Delaware. Los no residentes pueden adquirir una licencia de pesca turística de 7 días consecutivos.

ANTES DE PESCAR

ANTES DE IR A PESCAR CANGREJOS O ALMEJAS EN DELAWARE, DEBE:

- Adquirir una licencia de pesca de 2024 para Delaware y llevarla consigo mientras pesca (página 5).
- Obtener gratuitamente un número FIN 2024 (generado automáticamente con la compra de una licencia individual) y llevarlo consigo mientras pesca (página 5).
- Si pesca truchas de agua dulce, obtener un sello de trucha 2024 y pegarlo en su licencia (página 8).

PARA PESCAR CANGREJOS O ALMEJAS EN DELAWARE, DEBE:

- Respetar los límites de tamaño y posesión.
- Estar atento a los cierres por zonas y por temporadas.

TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

- Delaware no tiene reciprocidad en materia de licencias de pesca con otros estados. Debe tener una licencia de pesca de Delaware para pescar y capturar cangrejos o almejas en Delaware.
- Delaware no reconoce los números FIN federales ni los números FIN de otros estados. Debe tener un FIN gratuito de Delaware (página 5).
- Debe tener un número FIN de Nueva Jersey si pesca en las aguas de Nueva Jersey de la bahía de Delaware.

NOVEDADES PARA 2024

- En 2023, se establecieron nuevos récords estatales para lucioperca, dorada, caballa real y siluro azul. Consulte la página 28 para obtener más información.
- En 2023, tres personas cumplieron con los requisitos para ser considerados pescadores de elite y están mencionadas en la página 24. Para obtener más información sobre cómo cumplir los requisitos, consulte la página 24. Inténtelo en 2024.
- En 2023 entraron en vigor los cambios en la regulación de la temporada, el tamaño y el límite diario de la lubina rayada, el sábalo americano y el marrajo dientuso; véase la página 12.
- Es probable que en 2024 sean necesarias nuevas normativas para varias especies de

aguas mareales. La versión electrónica de la guía de pesca de Delaware, disponible en www.fw.delaware.gov, se actualizará para reflejar dichos cambios normativos a medida que se produzcan.

- Los pescadores y navegantes deben ser conscientes de que el arrendamiento de la acuicultura de moluscos está en marcha en las bahías interiores de Delaware. Para obtener más información sobre el mercado de arrendamientos, véase la página 16.

DATOS SOBRE PECES

¿Tiene problemas para identificar su captura? ¿Quiere saber qué cebo es bueno para atrapar una especie en particular? ¿Necesita averiguar cuál es el récord estatal actual de una especie? Eche un vistazo a nuestra página "Datos sobre peces" con mucha información útil sobre más de 180 especies de peces y mariscos que puede pescar en las aguas de Delaware. Solo tiene que escribir fishspecies.dnrec.delaware.gov en cualquier navegador y hacer clic en una categoría. Muchas personas la tienen marcada en sus teléfonos inteligentes para acceder rápidamente. ¡Disfrute!

DÍAS DE PESCA GRATIS EN 2024

En celebración de la Semana Nacional de Pesca y Navegación, del 1 al 9 de junio de 2024, la División ha designado el 1 y 2 de junio como días de pesca gratuitos, cuando cualquier persona puede pescar en las aguas de Delaware sin necesidad de una licencia de pesca. Los pescadores mayores de 16 años deberán obtener un número FIN gratuito para participar en los días de pesca gratuita.



INFORMACIÓN SOBRE LA LICENCIA DE PESCA

REQUISITOS DE LA LICENCIA DE PESCA Y NÚMERO FIN

Se requiere una licencia de pesca general para pescar, capturar cangrejos o almejas en aguas mareales y no mareales de todo el Estado de Delaware (véanse las exenciones de la licencia de pesca en la página 6). La licencia de pesca puede obtenerse en la sede del DNREC (89 Kings Highway, Dover), en los más de 40 agentes de licencias repartidos por todo el Estado o en línea accediendo a www.fw.delaware.gov y siguiendo el enlace de licencias. La licencia de pesca es válida hasta el 31 de diciembre del año civil en que fue expedida.

Además de la licencia de pesca general, todos los pescadores (residentes y no residentes) de 16 años o más deben obtener un número gratuito de la Red de Información para Pescadores de Delaware (FIN) cada año antes de pescar en aguas mareales o no mareales de Delaware. Esto incluye a los pescadores exentos de obtener una licencia de pesca general. Consulte estas exenciones en la página 6. Con la compra de una licencia de pesca INDIVIDUAL, se genera y expide automáticamente un número FIN. Los no residentes que no dispongan de licencia de pesca individual Y los exentos del requisito de licencia deberán obtener un número FIN antes de pescar.

Hay tres formas de obtener un número FIN: 1) Visite Digital DNREC en <http://de.gov/erpermitting>, cree una cuenta y obtenga un número de FIN gratuito. 2) Utilice el enlace "Quick FIN" en la parte inferior de la página de inicio de sesión

de Digital DNREC. No es necesario que usted cree una cuenta para obtener un FIN utilizando Quick FIN. 3) Visite uno de los más de 40 agentes de licencias en todo el estado para obtener un número de FIN gratuito. Los números de teléfono gratuitos ya no están disponibles para obtener números FIN. El número FIN es obligatorio y la no presentación de un número FIN válido a un agente encargado de la aplicación de la ley será tratada de la misma manera que la no posesión de una licencia de pesca válida. El número que se le expida será válido hasta el 31 de diciembre del año natural en que se haya expedido. No es necesario un número FIN si solo pesca cangrejos o almejas.

El Servicio Nacional de Pesquerías Marinas (NMFS) utilizará los datos obtenidos del programa FIN para identificar pescadores con fines de encuestas. El programa permite hacer mejores estimaciones de los desembarques recreativos, un componente importante de la gestión pesquera.

Todos los fondos derivados de la expedición de licencias de pesca se destinan a una cuenta especial con el fin de igualar y garantizar el dinero federal asignado a Delaware en virtud de las disposiciones de la Ley de Ayuda Federal para la Restauración de la Pesca Deportiva y no pueden desviarse a otros fines. En conjunto, estos fondos apoyan proyectos que tienen como finalidad la restauración, conservación, gestión y mejora de la pesca deportiva, así como la provisión para el uso público y los beneficios de estos recursos (página 6).



Recreational Fishing Licenses Available Online Now.

ONE STOP ONLINE, EASIER AND FASTER
Just go to <https://de.gov/DigitalDNREC>

Are you exempt from purchasing a Fishing License?

Anglers age 16 or older and not required to purchase a Fishing License must still obtain a **Free FIN Number**.

Use **one** of these 3 options:

1. Have a Digital DNREC account?
Log into Digital DNREC and use your existing account to obtain a Free FIN Number.

2. No Account? No problem!

Click on the blue "Quick FIN" box at the bottom of the Digital DNREC sign-in page to obtain a Free FIN Number.



3. Visit a Licensing Agent.

Obtain a Free FIN Number from one of more than 40 Licensing Agents statewide.

Note: FIN Numbers are no longer available using the toll-free numbers.

EXENCIONES Y EXCEPCIONES A LA LICENCIA DE PESCA

Los pescadores exentos deben obtener un número FIN (página 5), salvo que se indique lo contrario a continuación.

Las siguientes son exenciones o excepciones a las disposiciones sobre licencias:

- **Permiso de pesca desde la orilla:** Los residentes y no residentes están exentos de los requisitos de licencia de pesca si son los conductores de un vehículo con un permiso válido de vehículo para pesca desde la orilla de Delaware cuando ese vehículo se encuentra en una playa designada del Parque Estatal de Delaware. Los otros ocupantes de ese vehículo están obligados a tener una licencia de pesca si están pescando.
- **Personas mayores:** Los residentes del Estado de Delaware de 65 años o más están exentos de los requisitos de licencia de pesca, pero deben presentar pruebas de edad y residencia.
- **Niños:** Los niños menores de 16 años están exentos del requisito de licencia y FIN.
- **Otras exenciones:** Cualquier persona que cumpla los requisitos para acogerse a las siguientes exenciones debe ponerse en contacto con la División llamando al (302) 739-9918.
 - » Cualquier residente que sea dueño de una granja en este estado o viva en una

de ellas y que contenga 20 acres o más, y los miembros de su familia inmediata que residan en la granja, pueden pescar en esa granja sin necesidad de una licencia.

- » Un miembro de las Fuerzas Armadas que es paciente en un hospital militar y presenta una declaración escrita firmada por el oficial al mando del paciente en la que se certifica la naturaleza de la discapacidad y el lugar de destino.
- » Las personas que son pacientes en cualquier instalación de la Administración de Veteranos en este estado, o en cualquier hospital público o sanatorio para el tratamiento de la tuberculosis, o paciente en un hospital de rehabilitación bajo el Departamento de Salud del Estado, siempre y cuando dicha persona lleve una identificación que verifique su condición de paciente, no estarán obligadas a comprar una licencia de pesca. Se suministrarán formularios a dichas personas cuando soliciten sus licencias a efectos de identificación.
- » Personas que han sido licenciadas con honores de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos y a las que la Administración de Veteranos ha certificado una discapacidad relacionada con el servicio de al menos el 60 %.
- » Cualquier residente de Delaware que sea paciente de un hospital de rehabilitación

dependiente del Departamento de Salud y Servicios Sociales. Cualquier residente de Delaware que sea legalmente ciego.

- » Cualquier persona que pesque en una instalación de pesca de pago, registrada como tal en el Departamento de Agricultura.
- » Cualquier residente que haya servido honorablemente durante 90 días o más en servicio activo en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, incluido el servicio como miembro de la Guardia Nacional de Delaware, en acciones militares en el suroeste de Asia asociadas con la Operación Libertad Iraquí u Operación Libertad Duradera, puede, durante los primeros 12 meses siguientes a la fecha en que el residente fue dado de baja honorablemente o retirado del servicio activo, recibir una licencia de pesca en este estado sin cargo.
- » Cualquier miembro de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, incluido cualquier componente de reserva, que preste servicio a tiempo completo en activo en Delaware mientras no esté desplegado o en servicio temporal, y cualquier miembro de la Guardia Nacional de Delaware, será elegible para obtener una licencia de pesca para residentes. Las personas que cumplan los requisitos deben ponerse en contacto con la División en el teléfono (302) 739-9918.

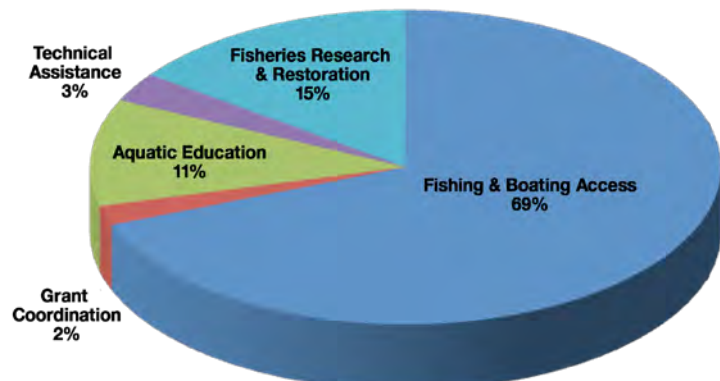
LICENCIAS DUPLICADAS

Los duplicados de las licencias pueden imprimirse gratuitamente accediendo a su cuenta de Digital DNREC en: <https://de.gov/DigitalDNREC>. Si no tiene una cuenta de Digital DNREC o necesita más información, llame a la Oficina de Licencias Recreativas al (302) 739-9918 o envíe un correo electrónico a dfwrelic@delaware.gov.

DÓLARES DE LA LICENCIA DE PESCA

¿ADÓNDE VA EL DINERO DE LA LICENCIA DE PESCA?

Sus compras de licencias y sellos para truchas permiten a la División obtener fondos federales adicionales para la Restauración de la Pesca Deportiva que se utilizan para la investigación pesquera, el mantenimiento y la construcción de zonas de pesca y la educación acuática. Tenga en cuenta que los pescadores exentos de adquirir una licencia de pesca pueden comprar voluntariamente una licencia o un sello de trucha para apoyar estas actividades. La División agradece a los pescadores que contribuyen de este modo a nuestra misión. Para obtener más información, visítenos en www.fw.delaware.gov/fisheries.



NORMATIVA GENERAL DE PESCA NO MAREAL

Estos son algunos de los reglamentos y estatutos estatales que todos los pescadores deben conocer. La mayoría se han editado para facilitar su lectura y comprensión. **Este no es un listado completo y es responsabilidad del pescador estar familiarizado con todas las leyes y regulaciones actualmente vigentes o recién adoptadas.** Para obtener una lista completa, consulte el sitio web de la División de Pesca y Vida Silvestre del Departamento de Recursos Naturales y Control Ambiental o solicite una copia a la oficina del Director.

A menos que se autorice lo contrario, será ilegal para cualquier persona pescar cualquier pez de agua dulce en las aguas no mareales de este Estado con cualquier equipo de pesca o por cualquier método, a menos que esté previsto en las siguientes subdivisiones:

Se puede utilizar un anzuelo y una línea, con cada línea que no tenga más de 3 anzuelos o 3 señuelos independientes con anzuelos.

A menos que una persona esté pescando a través del hielo, el número de anzuelos y líneas que a una sola persona se le permite utilizar para pescar cualquier pez de agua dulce en las aguas no mareales del Estado no debe ser superior a 2.

Una persona puede utilizar una red de inmersión para ayudar a desembarcar cualquier pez de aleta de agua dulce capturado con anzuelo y sedal en las aguas no mareales o dulces del Estado.

Las carpas y los peces cabeza de serpiente pueden capturarse o pescarse con arco y flecha o arpón, a menos que dicho equipo o método esté restringido de otro modo por cualquier reglamento del Departamento u ordenanza local. En este momento, no se pueden capturar carpas ni peces cabeza de serpiente en los

estanques de los parques estatales ni en Becks Pond con arco y flecha.

Es ilegal la venta, el comercio o el trueque de cualquier pez de aleta capturado en las aguas no mareales de este Estado, a menos que esté autorizado para ello en un permiso expedido por el Director.

Es ilegal capturar sábalo, excepto con anzuelo y línea, y no más de dos (2) señuelos adjuntos. Cada señuelo no podrá tener más de un (1) anzuelo de una sola punta.

Es ilegal intencionalmente enganchar peces en aguas no mareales con cualquier anzuelo (sencillo, doble o triple) o de otra manera capturar o intentar enganchar o capturar cualquier pez deportivo enganchándolo en cualquier parte del cuerpo que no sea la boca.

Será ilegal que cualquier persona pesque dentro de los diez (10) pies de una entrada o salida de una escalera para peces, o que retire peces de cualquier escalera para peces entre el 15 de marzo y el 30 de mayo.

CIERRE DE ESTANQUES DEL DEPARTAMENTO DURANTE DESAGÜES

Será ilegal que cualquier persona pesque en cualquier estanque o lago administrado por el Departamento cuando se baje el nivel del agua por cualquier motivo, siempre que esté debidamente señalado con carteles del Departamento que indiquen que está cerrado a la pesca.

VELOCIDAD Y ESTELA DE LAS LANCHAS MOTORAS EN LOS ESTANQUES DE LA DIVISIÓN

Será ilegal que cualquier persona opere una embarcación motorizada, excepto a una **velocidad lenta sin sacudidas**, en cualquier estanque o lago administrado por la División.

AGUA LIMPIA

How's My Waterway

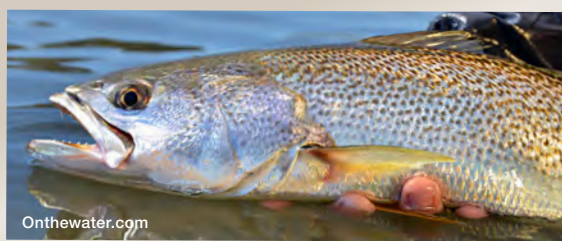
How's My Waterway (www.epa.gov/mywaterway) ayuda a los usuarios a encontrar rápidamente información sobre la condición de las aguas locales utilizando un teléfono inteligente, tableta o computadora de escritorio. Esta herramienta proporciona resultados en segundos mediante los datos de evaluación de calidad del agua de EPA. ¡Verifique la condición de la masa de agua de su localidad hoy!



La foto muestra una proliferación de algas.

CAPTURA Y LIBERACIÓN

Muchos pescadores practican la pesca de captura y suelta. Este comportamiento, popularizado por los pescadores de lubinas, promueve la liberación de los peces por parte de los pescadores para que puedan ser capturados de nuevo. Un estudio a largo plazo sobre el mercado de lubinas en Delaware ha demostrado que muchos peces marcados son capturados, liberados y vuelven a capturar, algunos hasta cuatro veces. La División recomienda encarecidamente la pesca de captura y suelta para maximizar el éxito de la pesca con caña, a menos que se sepa que una población de peces está superpoblada.



Onthewater.com

ESTANQUES PÚBLICOS

Una guía de estanques públicos, disponible en línea, se actualiza anualmente con los datos pesqueros más recientes. La información de cada estanque incluye: poblaciones de peces, condiciones de la vegetación, reglamentos e instalaciones especiales y un mapa de contorno del estanque.

Esta información está disponible en: <http://de.gov/pondbook>.

PLACAS DE LICENCIA DE PESCA

Adquiera una placa de matrícula especial para vehículos recreativos de pesca en Delaware para mostrar su pasión y apoyo por la pesca deportiva en Delaware. Existe un precio único de compra de \$95, de los cuales \$80 se destinarán a promover la pesca recreativa en Delaware y respaldar la investigación pesquera, la restauración del hábitat y la siembra de peces. Las nuevas placas de pesca pueden pedirse por correo. La solicitud y las instrucciones de pedido están disponibles en línea en <https://tinyurl.com/DEFishplate>.



PESCA DE TRUCHAS EN AGUA DULCE

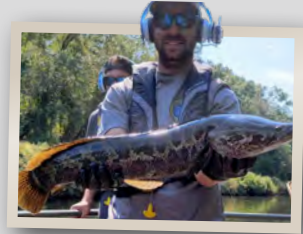
REQUISITOS DE LICENCIA Y SELLO PARA LA PESCA DE LA TRUCHA

RESIDENTE/EDAD	LICENCIA DE PESCA	SELLO DE TRUCHA PARA JÓVENES PESCADORES	SELLO DE TRUCHA	FIN
Menores de 12 años	No	No	No	No
De 12 a 15	No	Sí	No	No
De 16 a 64	Sí	No	Sí	Sí
65 años o más	No	No	No	Sí
TARIFA	\$8.50	\$2.10	\$4.20	NINGUNA

NO RESIDENTE/EDAD	LICENCIA DE PESCA	SELLO DE TRUCHA PARA JÓVENES PESCADORES	SELLO DE TRUCHA	FIN
Menores de 12 años	No	No	No	No
De 12 a 15	No	No	Sí	No
A partir de 16 años	Sí	No	Sí	Sí
TARIFA	\$20.00		\$6.20	NINGUNA

ALERTA SOBRE ESPECIES INVASORAS

Es ilegal que cualquier persona transporte, compre, posea o venda siluro andante (*Clarius batrachus*), la carpa amur blanca o carpa herbívora (*Ctenopharyngodon idella*), el pez cabeza de serpiente del norte (*Channa argus*) vivo, el pez cabeza de serpiente manchado (*Channa maculata*), el siluro azul (*Ictalurus furcatus*) o el siluro de cabeza plana (*Pylodictis olivaris*) sin el permiso escrito del Director.



SECCIÓN ESPECIAL SOLO PARA PESCA CON MOSCA (ARROYO DE TRUCHAS RESTRINGIDO)

1. El arroyo White Clay Creek, desde un punto situado 25 metros por encima del puente Thompson en Chambers Rock Road hasta la frontera estatal de Pensilvania, está designado como arroyo exclusivo para la pesca de truchas con mosca.
2. Red Clay Creek desde el lado aguas abajo de Yorklyn Road (39°48'29.00 "N y 75°40'33.00 "O) aproximadamente 0.4 millas aguas abajo hasta el límite del Parque Estatal de Auburn Valley adyacente a Creek Road (39°48'31.00 "N y 75°40'13.00 "O).

Se prohíbe el uso de cucharillas, señuelos, clavijas o cebos naturales metálicos, de plástico o de goma, así como el uso simultáneo de más de dos (2) moscas en una línea.

Es ilegal poseer más de cuatro (4) truchas a menos de 50 pies de una sección exclusiva para la pesca con mosca (agua restringida para truchas). Los pescadores pueden capturar y soltar truchas en estas aguas siempre que no se supere el límite de posesión de cuatro (4) truchas. Todas las truchas liberadas deben devolverse al agua lo antes posible con el menor daño posible. Estas restricciones están en vigor todo el año.

LÍMITES DE POSESIÓN DE TRUCHAS

Será ilegal para cualquier persona poseer más de seis (6) truchas en cualquier día; excepto, será ilegal poseer más de cuatro (4) truchas en o dentro de 50 pies de cualquier agua solo para pesca con mosca (arroyos de trucha restringidos).

PESCA DE TRUCHAS EN AGUA DULCE

El programa de trucha de agua dulce de Delaware es una pesquería autosuficiente de suelta y captura en determinados arroyos del condado de New Castle y estanques de los condados de Kent y Sussex. Los ingresos generados por la venta de sellos de trucha se destinan a la compra de truchas arco iris, de arroyo o marrones para su repoblación. Las temperaturas del agua en verano limitan la supervivencia y la reproducción de las truchas en las aguas de Delaware, por lo que los peces repoblados están destinados a ser capturados, pero pueden ser liberados a discreción del pescador.

Temporada/Horarios: La temporada de truchas de agua dulce de 2024 en los estanques Tidbury (Condado de Kent) y Newton (Condado de Sussex) se abre a las 7:00 a. m. del sábado 2 de marzo de 2024 para jóvenes menores de 16 años, y media hora antes del amanecer del domingo 3 de marzo de 2024 para todos los pescadores. La temporada de trucha de agua dulce de 2024 en el condado de New Castle se abre a las 7:00 a. m. del sábado 6 de abril de 2024 para los jóvenes menores de 16 años, y media hora antes del amanecer para todos los pescadores el domingo 7 de abril de 2024. **No se permite la pesca en los arroyos trucheros designados ni en los estanques trucheros designados (Tidbury & Newton Ponds) dos semanas (14 días) antes de la apertura programada de la temporada de trucha.** Es ilegal pescar truchas en los arroyos trucheros designados o en los

estanques trucheros designados entre media hora después de la puesta del sol y media hora antes de la salida del sol.

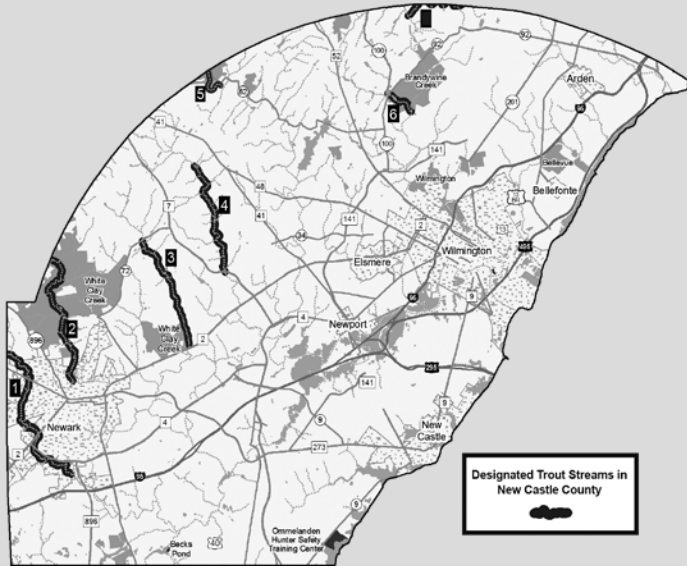
Sellos de trucha: Se requiere un sello de trucha para pescar en un **arroyo designado** desde el primer sábado de abril hasta el 30 de junio, y desde el primer sábado de octubre hasta el 30 de noviembre, a menos que esté exento por ley. También se requiere un sello de trucha para pescar en el **Estanque Tidbury** en el condado de Kent y en el **Estanque Newton** en el condado de Sussex desde el primer sábado de marzo hasta el 1 de abril. Los sellos electrónicamente emitidos en formato digital y las réplicas en papel están disponibles en línea, y los sellos de papel con goma pueden obtenerse en la oficina de licencias de la División de Pesca y Vida Silvestre en 89 Kings Hwy en Dover. Los sellos originales de papel con goma deben ser firmados en el frente para pescar legalmente truchas. Los sellos emitidos electrónicamente no requieren firma. Los compradores de sellos emitidos electrónicamente pueden solicitar un sello original de papel con goma al comprar un sello emitido electrónicamente o llamando al 302-739-9918; el sello original de papel con goma se enviará por correo después del 31 de diciembre de 2024. Los pescadores deben poseer ya sea un sello de trucha digital, una réplica en papel o un sello de trucha de papel con goma al pescar en arroyos y estanques designados para la pesca de truchas.

COLECCIONAR SELLOS

Si está interesado en coleccionar sellos de truchas o aves acuáticas, póngase en contacto con la División en el teléfono (302) 739-9918 o visite nuestra página web: <http://de.gov/troutstamp>.







N.º	CORRIENTE	DESCRIPCIÓN
1	Christina Creek	Línea estatal de MD a través de Rittenhouse Park
2	White Clay Creek	Desde la línea de Pensilvania hasta el lado aguas abajo de Paper Mill Road. Sección exclusiva para la pesca con mosca (arroyo truchero restringido) desde un punto situado 25 metros por encima del puente Thompson en Chambers Rock Road hasta la frontera estatal de Pensilvania.
3	Pike Creek	Ruta 72 hasta el puente de la Ruta 2 (Kirkwood Highway)
4	Mill Creek	De Brackenville Road a la Ruta 7
5	Red Clay Creek	Línea de PA hasta aproximadamente el límite del Parque Estatal de Auburn Valley adyacente a Creek Road (39°48'31.00 "N y 75°40'13.00 "O)
6	Wilson Run	Ruta 92 a través del Parque Estatal de Brandywine Creek
7	Beaver Run	Línea de Pensilvania al río Brandywine

La mayor parte del acceso a estos arroyos se realiza a través de propiedades privadas o terrenos de parques estatales. Cada pescador debe respetar el privilegio de utilizar la propiedad privada.

CALENDARIO PROVISIONAL DE REPOBLACIÓN DE TRUCHAS PARA 2024

AGUA	ANTES DE LA TEMPORADA*	14 DE MARZO	8 DE ABRIL	11 DE ABRIL	15 DE ABRIL	18 DE ABRIL	25 DE ABRIL	2 DE MAYO	MEDIADOS DE OCTUBRE
ARROYOS (LA TEMPORADA SE ABRE A LAS 7:00 A. M., EL 6 DE ABRIL. SOLO PARA JÓVENES. 7 DE ABRIL: 1/2 H ANTES DEL AMANECER PARA TODOS LOS PESCADORES)									
Beaver Run									
Christina Creek									
Mill Creek									
Pike Creek									
Red Clay Creek									
White Clay Creek									
Wilson Run									
ESTANQUES (LA TEMPORADA SE ABRE A LAS 7:00 A. M. 2 DE MARZO: SOLO PARA JÓVENES. 3 DE MARZO: 1/2 H ANTES DEL AMANECER PARA TODOS LOS PESCADORES)									
Tidbury									
Newton									

* Antes de la temporada: la repoblación incluye truchas arco iris de tamaño trofeo (14 pulgadas o más) en todos los lugares.

** 18 de abril y 2 de mayo: Se repoblarán truchas marrones de 11 pulgadas o más en los lugares indicados

*** 25 de abril: Siembra de truchas arcoiris de 12 a 13 pulgadas y de tamaño trofeo en preparación para el torneo anual de pesca para pescadores con necesidades especiales el 27 de abril de 2024 en Wilson Run en el Parque Estatal Brandywine. Para obtener detalles sobre el torneo de pesca, llame a la oficina del parque al 302-577-3534.

Será ilegal que cualquier persona siembre cualquier especie de pez en las aguas públicas no mareales de este estado sin el permiso por escrito del Director. Este reglamento no prohíbe la repoblación de embalses privados.

DISPOSITIVOS DE FLOTACIÓN PERSONAL (PFD)

Un PFD debe ser usado por un niño de 12 años o menos mientras está a bordo de una embarcación en movimiento. Todos los conductores de PWC y cualquier persona que esté siendo remolcada deben usar un PFD. La normativa actual exige que todas las embarcaciones lleven un PFD portátil para cada persona a bordo. También se exige un PFD arrojadizo en las embarcaciones, excluidas las de menos de 16'. La Oficina de Seguridad y Educación Náutica sugiere que todas las embarcaciones lleven un dispositivo flotante con una línea adjunta para lanzar, y que use su chaleco salvavidas de la manera en que está destinado, y en todo momento.

ALCOHOL

Al igual que beber y conducir no son compatibles, beber y navegar son una combinación peligrosa. El sol, el resplandor del agua, el movimiento constante de la embarcación y las vibraciones contribuyen a la fatiga del navegante. Si se añade el consumo de alcohol, los problemas se agravan. Además, el alcohol afecta al equilibrio y la coordinación muscular, provoca visión de túnel y ralentiza el tiempo de reacción. También afecta al razonamiento y aumenta la tendencia a asumir riesgos. Conducir una embarcación bajo los efectos del alcohol o las drogas es ilegal y puede acarrear multas de hasta \$1,000 por el primer delito o hasta 60 días de cárcel. Una tasa de alcoholemia igual o superior a 0.08 constituye estar bajo los efectos del alcohol.

REGISTRO, NUMERACIÓN Y MARCADO DE BUQUES INDOCUMENTADOS

Las embarcaciones equipadas con cualquier tipo de motor deben matricularse en Delaware si se utilizan principalmente (un periodo superior a 60 días) en este Estado. La tarjeta de registro o la tarjeta de registro temporal válida debe estar a bordo cuando se utilice la embarcación. Para obtener más información sobre el registro de embarcaciones, llame a la Oficina de Registro de Embarcaciones: (302) 739-9916 O visite <https://de.gov/boatreg>.

REQUISITOS DE EQUIPAMIENTO PARA PEQUEÑAS EMBARCACIONES EN DELAWARE

EQUIPO	CLASE A (MENOS DE 16 PIES)	CLASE 1 (DE 16 PIES A MENOS DE 26 PIES)
1. Cuota anual de inscripción	\$20.00	\$40.00
2. Calcomanías y número de barco	Visualizar correctamente en proa	Visualizar correctamente en proa
3. Dispositivo personal de flotación (PFD)*Debe ser utilizable (véase más abajo)	Un chaleco salvavidas homologado para cada persona a bordo	Un chaleco salvavidas homologado para cada persona a bordo y un chaleco salvavidas arrojadizo.
4. Silbato	De operación con una mano, la boca o mediante energía, y debe ser audible a una distancia de al menos media milla (1/2).	De operación con una mano, la boca o mediante energía, y debe ser audible a una distancia de al menos media milla (1/2).
5 Extintor de incendios portátil	Uno del tipo B-1, si transporta pasajeros a cambio, o si la construcción del barco permite la atrapamiento de vapores inflamables.	Uno del tipo B-1, si transporta pasajeros a cambio, o si la construcción del barco permite la atrapamiento de vapores inflamables.
6 Ventilación: Al menos dos conductos de ventilación equipados con campanas o equivalentes, si la construcción del barco permite la captura de vapores inflamables.		
7 Océano Atlántico, Bahía de Delaware y Río Delaware al sur de Artificial Island, EE. UU. La normativa de la Guardia Costera exige que todos los buques lleven dispositivos de señalización de socorro diurnos y nocturnos. Las embarcaciones con motores fuera de borda de menos de 16' de longitud están exentas de los requisitos diurnos.		

* Prueba de operatividad del Dispositivo de Flotación Personal (PFD): Todos los PFD deben ser fácilmente accesibles, estar en condiciones operativas, marcados legiblemente con el número de aprobación de la Guardia Costera de los Estados Unidos y ser del tamaño adecuado. Los PFD deben tener material de flotación sin pudrición ni estar empapados de agua, con cubiertas y correas sin rasgaduras ni daños, en buen estado.

VELOCIDAD DE NAVEGACIÓN SEGURA

La velocidad de todos los buques en aguas de Delaware debe ser lo suficientemente lenta como para evitar cualquier estela de altura apreciable cuando los buques se encuentren

a menos de 100 pies de distancia: Áreas de velocidad "Slow-No-Wake", muelles, rampas de lanzamiento, áreas marcadas para nadar, nadadores, embarcaciones ancladas, amarradas o a la deriva.

TOMAR UN CURSO DE FORMACIÓN NÁUTICA

Aquellas personas nacidas el o después del 1 de enero de 1978 deben tomar un curso aprobado de educación náutica antes de operar una embarcación motorizada, incluidas las motos acuáticas (PWC). Póngase en contacto con la Oficina de Seguridad Náutica y Educación para obtener más información sobre la realización de un curso presencial en: (302) 739-9915 O encuentre sus opciones de cursos en línea visitando <http://de.gov/boatsafety>.

La Policía de Recursos Naturales de Pesca y Vida Silvestre de Delaware es responsable de hacer cumplir todas las leyes de navegación segura en Delaware. Para notificar infracciones y accidentes, llame a la línea de atención 24 horas: (302) 739-4580.



SAFE BOATING CLASSES

AND VESSEL INSPECTIONS

•USCG CERTIFIED SAFE BOATING CLASSES

VISIT: www.uscg.safe.boating.course.safety
or: www.dnrec.delaware.gov/fw/Pages/FWPortal.aspx

•USCG AUX CERTIFIED VESSEL INSPECTIONS

VISIT: www.uscg.safe.boating.course.safety

























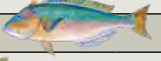



USCG DISTRICT 5NR
SECTOR DELAWARE BAY







DELAWARE'S VOLUNTEER GUARDIANS







AGUAS NO MAREALES				
ESPECIES	TEMPORADA ABIERTA	TAMAÑO MÍNIMO	LÍMITE DIARIO	
 Lobina de Boca Grande	Todo el año	Tamaño de 12 pulgadas; excepto 15 pulgadas en Becks Pond	6; excepto 2 de Becks Pond	
 Lobina de boca pequeña	Todo el año	Ninguna entre 12 y 17 pulgadas	6 (no más de 1 > 17 pulgadas)	
 Híbridos de lobina rayada	Todo el año	15 pulgadas	2	
 Panfish (perca blanca, perca amarilla, tipo de pez, bluegill y pumpkinseed)	Todo el año	Sin límite de tamaño	50 (no más de 25 de una especie)	
 Trucha (se aplican normas especiales, páginas 8 a 10)	Los arroyos abren el primer sábado de abril Los estanques abren el primer sábado de marzo	Sin límite de tamaño	6 (4 en aguas exclusivamente destinadas a la pesca con mosca)	
AGUAS MAREALES (CAMBIOS PREVISTOS PARA LAS ESPECIES ENUMERADAS EN ROJO)				
ESPECIES	TEMPORADA ABIERTA	TAMAÑO MÍNIMO	LÍMITE DIARIO	
 Anguilla rostrata	Todo el año	9 pulgadas	25	
 Sábalo americano y nogal americano	Cerrado en el río Nanticoke y sus afluentes; abierto todo el año en otros lugares	Sin límite de tamaño	2 sábalo americano 10 alosa mediocris	
 Corvina del Atlántico	Todo el año	8 pulgadas	Sin límite diario	
 Esturión atlántico	En peligro de extinción: no se permite la cosecha (consulte también la página 25)			
 Corvinón negro	Todo el año	16 pulgadas	3	
 Cabrilla estriada	15 mayo a sep. 30 10 de octubre al 31 de diciembre	13 pulgadas	15	
 Anchoa de banco	Todo el año	Sin límite de tamaño	3: pesca desde una embarcación privada o en tierra 5: pesca desde un barco de pesca con carta o barco de pesca colectiva.	
 Bagre (cualquier especie)	Todo el año	Sin límite de tamaño	Sin límite diario	
 Cobia	Todo el año	37 pulgadas	1 por pescador o 1 por embarcación	
 Corvina roja	Todo el año	Se pueden retener de 20 a 27 pulgadas	5	
 Arenque de río (alewife y blueback)	Cerrado: no se permite la recolección			
 Sargo común	Todo el año	9 pulgadas	30	
 Sierra común	Todo el año	14 pulgadas	15	
 Spot	Por determinar (Consulte la versión electrónica de la guía de pesca de Delaware en www.fw.delaware.gov para obtener cambios normativos actualizados a medida que ocurran).			
 Trucha de mar moteada	Todo el año	12 pulgadas	Sin límite diario	
 Lobina rayada	Por determinar (Consulte la versión electrónica de la guía de pesca de Delaware en www.fw.delaware.gov para obtener cambios normativos actualizados a medida que ocurran).			
 Lenguado de verano	Todo el año	Enero 1 - Mayo 31: 16 pulgadas Junio 1 - Diciembre 31: 17,5 pulgadas	4	
 Tautoga	Del 1 de enero al 15 de mayo Del 1 de julio al 31 de diciembre	16 pulgadas	4 4	
 Peje azulejo (Blanquillo azul)	1 de mayo al 31 de octubre	Sin límite de tamaño	3: persona desde una embarcación privada 5: persona desde una embarcación para alquiler no inspeccionada por la Guardia Costera de EE. UU. 7: persona desde una embarcación para alquiler inspeccionada por la Guardia Costera de EE. UU.	
 Pez azulejo (dorado)	Todo el año	Sin límite de tamaño	8	
 Trucha de mar	Todo el año	13 pulgadas	1	
 Morone americana	Todo el año	8 pulgadas	Sin límite diario	
 Lenguado de invierno	Del 11 febrero al 10 abril	12 pulgadas	2	

ESPECIES		TEMPORADA ABIERTA	TAMAÑO MÍNIMO	LÍMITE DIARIO
 Cangrejo azul Más información en la página 23		Trampas: Del 1 de marzo al 30 de noviembre; otras artes durante todo el año	Cangrejo en proceso de muda: 3 pulgadas	1 fanega
			Concha blanda: 3.5 pulgadas	
			Concha dura: 5 pulgadas	
 Cangrejo Jonah		Todo el año	4 3/4 pulgadas	50
 Almejas duras		Todo el año	1.5 pulgadas	100/residente 50/no residente
 Langosta		Todo el año	3 3/8 - 5 1/4 pulgadas (ranura)	2; Prohibida la muesca en V
Concha Consulte la página 22 para obtener más información.	Alcaraván	Todo el año	Verticilo de 5 pulgadas/3 pulgadas	5 fanegas
	Caracola canalizada	Todo el año	Verticilo de 6 pulgadas/3.125 pulgadas	5 fanegas

TIBURONES Y ESPECIES ALTAMENTE MIGRATORIAS (HMS): SE REQUIERE UN PERMISO ESPECIAL PARA AGUAS FEDERALES

ESPECIES		TEMPORADA ABIERTA	TAMAÑO MÍNIMO	LÍMITE DIARIO
 Tiburón liso y cazón espinoso		Todo el año	Sin límite de tamaño	Sin límite diario
 Tiburón de aleta negra, tiburón toro, tiburón limón, tiburón nodriza, tiburón sedoso, tiburón giratorio, tiburón tigre		Del 1 de enero al 14 de mayo Del 16 de julio al 31 de diciembre	LONGITUD DE HORQUILLA de 54 pulgadas	Pescadores en bote: solo 1 tiburón de cualquier especie por embarcación, excepto 1 cornuda adicional y 1 aguja del Atlántico adicional por pescador a bordo de la embarcación. Orilleros: solo 1 tiburón de cualquier especie por pescador, excepto 1 tiburón martillo adicional y 1 tiburón agudo adicional del Atlántico por pescador de orilla
 Grandes martillos: solo 1 tiburón martillo grande, 1 tiburón martillo con muescas, 1 tiburón martillo suave por pescador de orilla		Del 1 de enero al 14 de mayo Del 16 de julio al 31 de diciembre	LONGITUD DE HORQUILLA de 78 pulgadas	
 Tiburón azul, tiburón punta blanca oceánico, marrajo sardinero, tiburón zorro		Todo el año	LONGITUD DE HORQUILLA de 54 pulgadas	
 Tiburón picudo del Atlántico, tiburón narigudo, tiburón bonete, tiburón colmilleja		Todo el año	Sin límite de tamaño	

ESPECIES PROHIBIDAS

	Tiburón trozo, tiburón arenoso, tiburón ángel del Atlántico, tiburón peregrino, tiburón arenoso patudo, tiburón ojón, tiburón zorro, tiburón narigudo, tiburón de arrecife del Caribe, tiburón narigudo del Caribe, tiburón arenoso, tiburón de Galápagos, marrajo dentado, tiburón nocturno, tiburón de siete agallas, marrajo dentado, tiburón de seis agallas, tiburón ballena, tiburón blanco.	El tiburón trozo y el tiburón tigre son tiburones dentados que suelen capturarse en las aguas cercanas a la costa del estado y son especies prohibidas. Como todas las especies prohibidas, deben ser liberadas inmediatamente para garantizar la máxima probabilidad de supervivencia.
---	---	---


RESTRICCIONES ESPECIALES PARA EL TIBURÓN

Es ilegal filetear un tiburón antes de desembarcarlo. Se puede eviscerar a un tiburón antes de desembarcarlo, pero la cabeza, la cola y las aletas deben permanecer unidas al cadáver.

Es ilegal liberar a un tiburón de una forma que no garantice la máxima probabilidad de supervivencia del tiburón (es decir, sin garfios, sin apalear, retirando cuidadosamente el anzuelo, etc.). En la pesca del tiburón, debe utilizarse un anzuelo circular de acero no inoxidable, corrosible y no desplazado, excepto cuando se pesque con moscas o señuelos artificiales.

Es ilegal poseer las aletas de cualquier tiburón antes de su desembarque, a menos que estén unidas de forma natural al cuerpo del tiburón.

TÚNIDOS Y HMS: SE REQUIERE PERMISO ESPECIAL

	Atunes, peces espada y marlines del Atlántico	*Permiso especial obligatorio: Todos los propietarios/operadores de embarcaciones privadas que pesquen con fines recreativos o retengan especies altamente migratorias reguladas del Atlántico (atunes, tiburones, pez espada y marlines del Atlántico) para uso personal en el Océano Atlántico deben obtener un permiso de pesca con caña de especies altamente migratorias (HMS) del Atlántico. Se aplican otros límites y restricciones. Consulte hmspermits.noaa.gov o llame al número gratuito (888) 872-8862 para obtener información y permisos específicos.
---	--	---

PESCA DE ORILLA

Las playas de pesca de orilla de la División de Parques y Recreación se encuentran en Cape Henlopen State Park, Delaware Seashore State Park y Fenwick Island State Park, y en Beach Plum Island. Estas zonas están sujetas a restricciones y normas especiales. Para obtener más información, póngase en contacto con la División de Parques y Actividades Recreativas, (302) 739-9220.

Para conducir un vehículo en una playa designada de un Parque Estatal, se requiere un PERMISO PARA VEHÍCULOS DE PESCA DE ORILLA. Solo los vehículos de tracción a las cuatro ruedas con una distancia mínima al suelo de siete pulgadas y con licencia para circular por vías públicas pueden optar a los permisos para vehículos de pesca de surf. Los titulares de permisos deben dedicarse activamente a la pesca de orilla mientras estén en la playa. Los permisos están disponibles en las oficinas de los parques estatales, en varios agentes de licencias y en la oficina principal del DNREC en Dover.

Los compradores de permisos para vehículos de pesca de superficie recibirán normas y requisitos de seguridad adicionales. Los ingresos recaudados con estos permisos financian la gestión de los Parques Estatales y las playas de la costa. Ninguno de los ingresos de estos permisos se destina a programas de gestión de la pesca o a proyectos de acceso a la pesca llevados a cabo por la División de Pesca y Vida Silvestre.



Zach Pillarelli

¡Ben Smith capturó el récord estatal de lubina rayada mientras pescaba en la playa en Delaware Seashore State Park en 2012!



ZONAS DE ACCESO A LA PESCA NO MAREAL

ÁREA*	UBICACIÓN	ACRES	RAMPA PARA BOTES	PESCA DE ORILLA/MUELLE
1	Becks Pond (Sin motores de gas)	25	Sí	Sí
2	Garrisons Lake	92	Sí	Sí
3	Estanque de Masseys Mill	30	Sin mejorar	Sí
4	Moore's Lake	27	Sí	Sí
5	Derby Pond	23	Sí	Sí
6	Logan Lane Pond	2	No	♿ Solo
7	Mud Mill Pond	60	Sí	Sí
8	McGinnis Pond	31	Sí	Sí
9	Andrews Lake	18	Sí	Limitado
10	Coursey Pond	58	Sí	Sí
11	McColley Pond	49	No	Limitado
12	Tubmill Pond	5	Sí	Limitado
13	Silver Lake (Milford)	29	No	Sí
14	Haven Lake	82	Sí	♿ Limitado
15	Griffith Lake	32	Sí	Sí
16	Blairs Pond	29	Sí	Sí
17	Abbotts Pond	17	Sí	Sí
18	Newton Pond (Sin motores de gas)	10	Solo capota	♿ Muelle
19	Waples Pond	51	Sin mejorar	Limitado
20	Wagamons Pond	41	Sí	Sí
21	Hearns Pond	53	Sí	♿ Sí
22	Concord Pond	77	Sí	Limitado
23	Craigs Pond	12	Sí	Sí
24	Millsboro Pond	101	Sí	♿ Limitado
25	Ingrams Pond	24	Sí	Sí
26	Portsville Pond	15	Sí	Limitado
27	Records Pond	92	Sí	♿ Muelle
28	Chipman Pond	52	Sí	Sí
29	Horsey Pond	46	Sí	Sí
30	Tussock Pond	9	Sí	Limitado
31	Fleetwood Pond	43	No	Limitado
PARQUES Y ZONAS DE ACCESO RECREATIVO**				
32	Lums Pond	189	Sí	Sí
33	Killens Pond	75	Sin mejorar	Sí
34	Trap Pond	88	Sí	Sí
35	Trussum Pond	73	Solo capota	No
36	Raccoon Pond	14	Solo capota	Limitado
37	Smithmill Pond	1.1	No	♿ Sí

* El número de área se refiere a las casillas numeradas en rojo o marrón en el mapa de Áreas de Pesca (ver mapa en la página 17).

Las áreas de acceso están cerradas desde el atardecer hasta el amanecer, a menos que se esté pescando.

** Puede requerirse una tarifa estacional o diaria en las áreas de acceso administradas por la División de Parques y Recreación.

ZONAS DE ACCESO A LA PESCA MAREAL

ÁREA*	UBICACIÓN/MASA DE AGUA	RAMPAS PARA BARCOS (CARRILES)	MUELLE DE PESCA	ESTACIONAMIENTO
1	Parque de la calle 7/Ríos Christina, Brandywine y DE	1	1	24
2	Rampa para barcos de Newport/Río Christina	2	1	54
3	Churchmans Road/Río Christina	1	Ninguno	17
4	Parque Estatal Fort DuPont/Río Delaware	3	Ninguno	135
5	Canal Vida Silvestre/Canal C&D	Ninguno	2	a lo largo de carreteras/parcelas
6	Playa Augustine / Río DE	2	1	65
7	Odessa/Río Appoquinimink	1	Ninguno	2
8	Playa Collins/Bahía de Delaware	3	1	120
9	Playa Woodland/Bahía de Delaware	1	1	50
10	Woodland Bch./Duck Creek/Bahía de Delaware	2	Ninguno	18
11	Port Mahon/Bahía de Delaware	3	1	50
12	Water Street (Dover)/St. Jones River	techo del coche	Ninguno	según disponibilidad
13	Lebanon Landing/St. Jones River	1	1	7
14	Scotton Landing/St. Jones River	1	1	10
15	Bowers Beach/Bahía de Delaware	5	Ninguno	200
16	Cedar Creek/Bahía de Delaware	3	Ninguno	150
17	Front St., Milford/Mispillion River	1	1	10
18	Milton/Broadkill River	1	1 / 1	9 / 8
19	Lewes/Bahía de Delaware	6	Ninguno	128
20	Masseys Landing/Indian River y Rehoboth Bay	4	1	100
21	Rosedale Bch./Indian River	2	1	30
22	Seaford/Nanticoke River	4	1	93
23	Phillips Landing/Broad Creek/Nanticoke River	3	Ninguno	50
24	Edward R. Koch/Broad Creek (solo pesca de orilla)	Ninguno	Ninguno	10
25	Laurel bajo Records Pond/Broad Creek	Ninguno	2	17
26	Assawoman Wildlife Area/Little Assawoman Bay	2	2	20
27	Arroyo pequeño/Río pequeño	1	1	21
28	Woodland Wharf/Nanticoke River	kayak/canoa	banco	6
29	Piney Point/Arroyos Pepper y Vines	Ninguno	banco	según disponibilidad
PARQUES Y ZONAS RECREATIVAS**				
33	Muelle de pesca de Cape Henlopen	Ninguno	1	75
34	Puerto deportivo de Indian River	2	No	40
	Ensenada de Indian River	Ninguno	a lo largo de la entrada	200
35	Holts Landing/Indian River Bay	1	Sí	25

* El número del área se refiere a las cajas amarillas o marrones numeradas en el mapa de áreas de pesca (consulte el mapa en la página 17).

Las áreas de acceso están cerradas desde el atardecer hasta el amanecer a menos que se esté pescando.

Nota: Todas las embarcaciones a motor botadas desde las zonas de acceso a las mareas administradas por la División de Pesca y Vida Silvestre deben estar registradas en Delaware o disponer de un certificado de rampa válido. Los certificados de rampa cuestan \$35 y están disponibles en la División de Pesca y Vida Silvestre o en agentes autorizados (consulte la página 29).

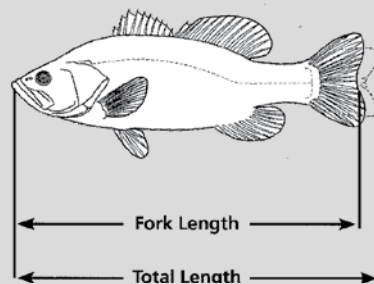
** Se puede requerir una tarifa diaria o estacional en áreas administradas por la División de Parques y Recreación.

REDES DE ENMALLE PARA USO RECREATIVO

Las redes de enmalle de uso recreativo están sujetas a restricciones estacionales y de artes de pesca, y se informará de ellas a quienes obtengan un permiso. Además, durante 2024, todas las redes de enmalle de recreo deberán retirarse de la bahía y el océano de Delaware en las siguientes fechas: Del 1 al 8 de mayo, del 11 al 13 de mayo, del 18 al 20 de mayo, del 25 al 27 de mayo y del 1 al 3 de junio. Del 8 al 10 de junio, del 15 al 17 de junio y del 22 al 30 de junio con el fin de reducir las tasas de mortalidad de los peces débiles, tal y como exige el Plan de Gestión de los Peces Débiles de la Comisión de Pesca Marina de los Estados del Atlántico. Cada periodo de cierre comienza a las 12.01 a. m. del primer día y finaliza a medianoche del último día. No se podrá retener en ningún momento la lubina rayada capturada con redes de enmalle de recreo.

MEDICIÓN DE LAS CAPTURAS

Coloque el pez sobre una tabla de medir o un palo con la punta de la mandíbula o el hocico (la boca cerrada) en el extremo del instrumento. Sujete la cabeza hacia abajo con una mano para mantener el pescado en su sitio, y pellizque los lóbulos superior e inferior de la cola juntos mientras pasa la cola de un lado a otro de la tabla. Observe la medida de la parte más larga de la cola*; esa es la "longitud total". Tenga en cuenta que los peces que apenas alcanzan la longitud mínima pueden encogerse tras permanecer en el hielo durante una hora o más. A veces es posible obtener una medición precisa mientras el pez está todavía en la red de desembarque.



DNR de Maryland

ESTÉ ALERTA

¿Ha visto un esturión últimamente?

¿Ha visto un esturión últimamente? Si encuentra un esturión muerto, repórtelo de inmediato por correo electrónico a sturgeon@delaware.gov, o llamando al: 302-735-8663, o escaneando el código QR de la derecha. No olvide incluir en su mensaje una ubicación exacta e información de contacto.



Permiso NOAA/NMFS 20314



¿Sabía que es ilegal transportar viva una especie invasora? Ayúdenos a rastrear los peces invasores matando y notificando su captura en <http://bit.ly/reportinvasivfish> o utilice su teléfono para escanear el código QR.

Bagre de cabeza plana

El bagre cabeza plana se reconoce más fácilmente por su cabeza ancha y plana, coloración moteada marrón y mandíbula inferior que sobresale más que la superior.



Cabeza de serpiente septentrional (madura)

La cabeza de serpiente septentrional se identifica por una aleta dorsal (en la espalda) y aleta anal largas, una cola redondeada y una boca grande que llega más allá del ojo con muchos dientes afilados. A menudo se la confunde con el atún rojo autóctono. Visite <http://fishspecies.dnrec.delaware.gov> para obtener más información sobre identificación.



Bagre azul

El siluro azul invasor (arriba) y el siluro de canal (abajo) pueden diferenciarse extendiendo la aleta anal y buscando un aspecto recto o lobulado.



Cabeza de serpiente (juvenil)



STOP AQUATIC HITCHHIKERS!

Be A Good Steward. Clean. Drain. Dry.
StopAquaticHitchhikers.org

ACUICULTURA DE MOLUSCOS: BAHÍAS INTERIORES

Los pescadores y navegantes deben saber que en las bahías interiores de Delaware se han establecido arrendamientos para la acuicultura de moluscos. Las zonas arrendadas pueden contener artes de acuicultura sumergidas o flotantes. Aunque los pescadores pueden pescar en estas zonas, es ilegal fondear en una zona arrendada o amarrar una embarcación a cualquier baliza o aparejo arrendado. También se prohíbe la recolección de moluscos bivalvos cultivados o silvestres en los lugares de arrendamiento o en los corredores de navegación asociados. Los arrendamientos para la acuicultura de moluscos se encuentran actualmente en las zonas indicadas en la página 17; no obstante, en el futuro podrán arrendarse otras zonas. Para ver un mapa interactivo de las zonas arrendadas o más información sobre el programa, consulte <https://dnrec.alpha.delaware.gov/fish-wildlife/fishing/shellfish-aquaculture/>.



Los arrendamientos de acuicultura de moluscos en Indian River y Rehoboth Bays deben marcarse con tubos de PVC de 6 pulgadas y los arrendamientos de acuicultura de moluscos en Little Assawoman Bay deben marcarse con flotadores de bala naranja de 9 x 16 pulgadas.

LIMPIAR Todas las plantas acuáticas visibles de las embarcaciones y los remolques, así como de los vadeadores y las botas.

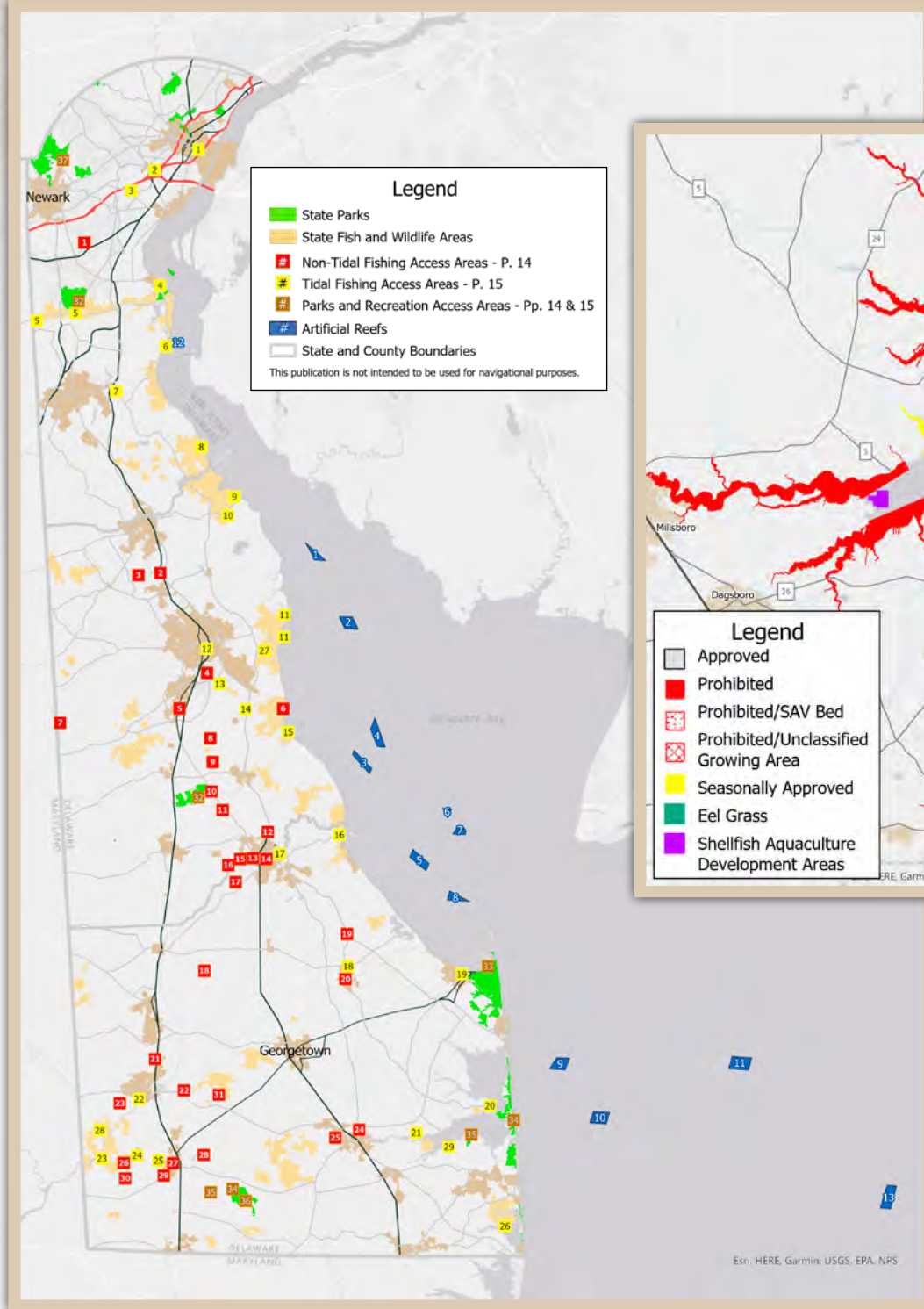
DRENAR Todos los equipos (sentina de la embarcación, tanques de lastre, contenedores de cebo, motor) antes de abandonar cualquier zona de acceso al agua.

DISPONER de cebo vivo no deseado (pececillos, gusanos) en la basura.

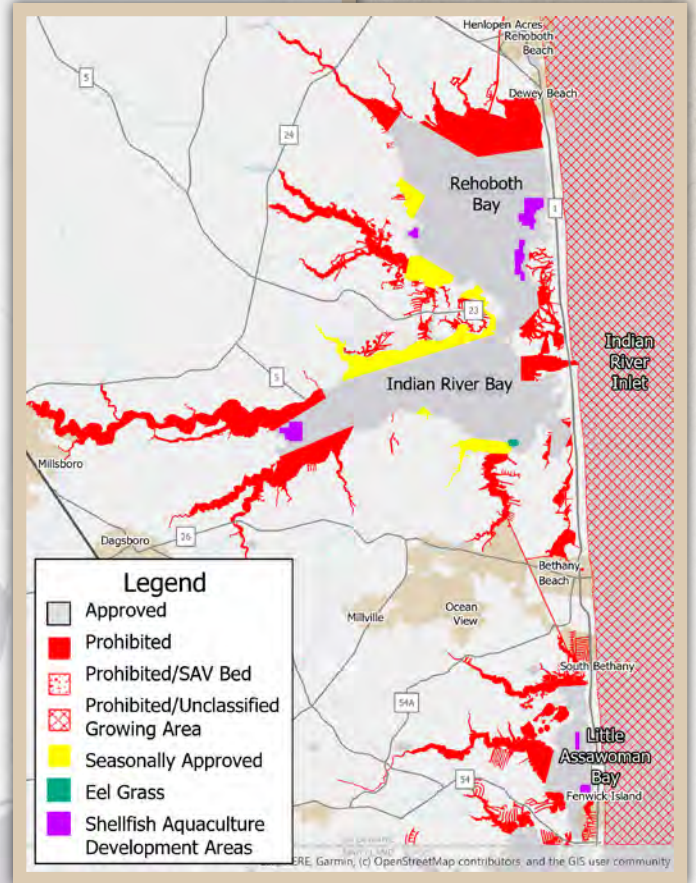
INFORME: En la mayoría de los casos, las nuevas especies de peces que se introducen en nuestras aguas no sobreviven ni plantean problemas. Pero algunos pueden prosperar y causar daños ecológicos o económicos. Cuando se producen daños, estas especies se denominan invasoras. Actualmente, tenemos varias especies en nuestras aguas que estamos rastreando como potencialmente invasoras y el departamento podría utilizar su ayuda para documentar nuevos sitios. Si detecta algo que le parece inusual, envíe un correo electrónico a DNRECFisheries@delaware.gov o llame al 302-739-9914 o visite <http://bit.ly/reportinvasivfish> desde su teléfono. Si pesca una serpiente del norte, un siluro azul o un siluro plano, no lo devuelva al agua, mátelo y póngase en contacto con nosotros. Documente la captura congelándola o haciendo una buena foto.

MAPAS DE PESCA Y MARISQUEO

MAPA DE PESCA



MAPA DE PESCA DE ALMEJAS



Escanee este código QR con tu teléfono inteligente o tableta para obtener un mapa ampliable de alta resolución de los cierres de mariscos en Delaware o escriba bit.ly/ZuilyY en su navegador.

Estas son algunas de las normas que todos los pescadores deben conocer. Para obtener una lista completa, consulte el sitio web de la División o solicite una copia a la Oficina del Director. Consulte la página 5 para conocer los requisitos de la licencia.

TEMPORADA DE DESOVE DEL BAJO RAYADO

Se considera que la temporada de desove de la lubina rayada en Delaware comienza a las 12:01 a. m. del 1 de abril y continúa hasta la medianoche

del 31 de mayo de cada año civil. Es ilegal para cualquier persona capturar y retener cualquier lubina rayada durante la temporada de desove del río Nanticoke o sus afluentes, el río Delaware y sus afluentes al norte de una línea que se extiende hacia el este desde y que incluye el rompeolas sur en la boca del Canal C & D, o el Canal C & D o sus afluentes. Durante esta temporada solo se permite la captura y liberación; no se permite la recogida.

PESCA DE TIBURONES

Los pescadores tienen prohibido desembarcar y conservar tiburones prohibidos, incluidos los tiburones tigre de arena y los tiburones trozo debido a su lenta tasa de reproducción y a la sobrepesca. Para garantizar la máxima probabilidad de supervivencia, los tiburones prohibidos, así como las especies de tiburones altamente migratorios que no se retengan, **deben liberarse inmediatamente sin sacar al pez del agua** cortando el sedal cerca del anzuelo o utilizando un dispositivo de desenganche.

Para pescar tiburones, se necesitan anzuelos circulares de acero dulce o al carbono (**no de acero inoxidable**). De este modo, si el tiburón se pierde antes de desembarcarlo, el anzuelo se oxidará en pocas semanas. Para obtener más información sobre prácticas éticas en la pesca de tiburones, visite <http://www.eregulations.com/delaware/fishing/ethical-catch-release-sharks/>.

SÁBALO AMERICANO Y SÁBALO NOGAL

Será ilegal que una persona tenga en su posesión más de dos (2) sábalos americanos y más de diez (10) sábalos nogal. Además, será ilegal que cualquier persona coja y reduzca a posesión cualquier sábalos americano o sábalos nogal del río Nanticoke o sus afluentes.

ARENQUE DE RÍO

Se prohíbe la pesca comercial y recreativa del arenque de río (arenque azul y alevines).

Ninguna persona podrá pescar con ningún tipo de red, a menos de 300 pies de cualquier presa construida o aliviadero en un río de aguas mareales, arroyo, canal, zanja o afluente ubicado en este estado.

LENGUADO DE VERANO (FLUKE)

Es ilegal que cualquier persona tenga en posesión cualquier parte de una platija de verano que mida menos que el límite de tamaño mínimo actual entre los dos puntos más distantes de dicha parte, a menos que dicha persona también tenga en posesión la cabeza, la espina dorsal y la cola intactas de las que se extrajo dicha parte.



LUCES ELÉCTRICAS

Las luces eléctricas pueden utilizarse en aguas mareales para la pesca recreativa con ciertas restricciones. Llame a Pesquerías al 739-9914 para obtener más información.

MUELLES DE CORTESÍA

Está prohibido pescar cangrejos, pescar otras especies o nadar desde muelles flotantes de cortesía en cualquier rampa para embarcaciones de la División de Pesca y Vida Silvestre de Delaware, a menos que se indique lo contrario.

KNOW BEFORE YOU GO TILEFISHING



SCAN ME!

- All recreational vessels fishing for blueline or golden tilefish must have a permit and report their trips **within 24 hours** of returning to port.
- Start by registering and account on **GARFO Fishonline website:** greateratlantic.fisheries.noaa.gov/apps/login



PROGRAMA DE ARRECIFES ARTIFICIALES

Delaware cuenta con catorce emplazamientos de arrecifes artificiales autorizados en la bahía de Delaware y a lo largo de la costa atlántica. El desarrollo de estos lugares comenzó en 1995 y continuará. El Programa de Arrecifes de Delaware forma parte de un esfuerzo global de gestión de la pesca y está concebido para mejorar el hábitat pesquero, beneficiar a los peces de estructura y ofrecer posibilidades de pesca a los pescadores.

Los gráficos de emplazamientos de la guía gratuita de arrecifes muestran dónde se han desplegado materiales

de arrecife desde 1995. El programa de arrecifes utiliza DGPS (Sistema de Posicionamiento Global Diferencial) para colocar con precisión los materiales en la obra. Las ubicaciones (latitud - longitud) anotadas para cada sitio indican la posición de los despliegues de material de arrecife desde una barcaza anclada. En el caso de grandes despliegues de arrecifes concentrados, se puede dar un rango de latitud o longitud, como por ejemplo: N 39 15.377'-402'. Esto indica que el material se produce entre los 39 grados, de 15.377 a 15.402 minutos de latitud norte. Debido a la variabilidad entre receptores DGPS, pueden producirse ligeras variaciones en las lecturas. Le sugerimos que utilice su GPS y un buen braquímetro para localizar la estructura del arrecife y, a continuación, anote las coordenadas en su propio GPS. Puede consultar la guía de arrecifes en línea en dnrec.alpha.delaware.gov/fish-wildlife/fishing/artificial-reefs/ o ponerse en contacto con la oficina de Pesca de Little Creek para solicitar un ejemplar (302) 735-2960.



Circle Hooks for Striped Bass



A new regulation requires using non-offset circle hooks when fishing for striped bass using cut or whole natural baits like clams, squid, mackerel, menhaden, seaworms, or eels. Using non-offset circle hooks significantly increases survival of released striped bass by reducing occurrences of gut hooking.

What's a circle hook?

Unlike a J-shaped hook, on a non-offset circle hook the point curves back toward the shank.



BEWARE of Circle Hook Imposters

Just because it says circle hook on the packaging does not mean it is. Typically, on these imposter circle hooks, the point is angled back toward the shank but NOT at a perpendicular angle.

How do circle hooks work?

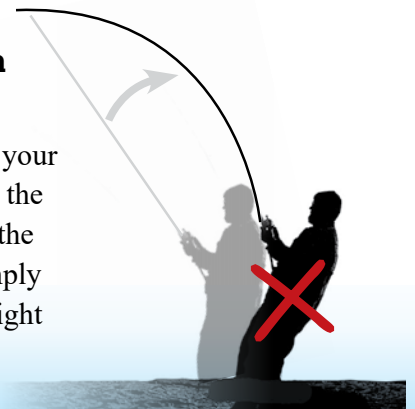
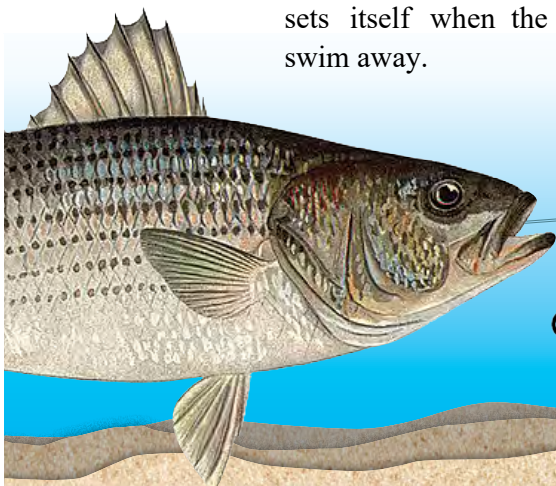
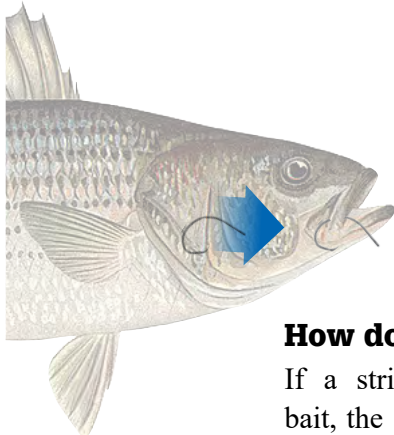
If a striped bass swallows your bait, the circle hook will slide out from its throat and catch on the corner of its jaw. The circle hook sets itself when the fish tries to swim away.

How do I use a circle hook?

When a fish takes your bait, do not sweep the rod upward to set the hook! Instead, simply let the line come tight and fight the fish.

What if I gut-hook a fish?

When using circle hooks, you may occasionally gut-hook a fish. If this happens, cut the leader as close as you can to the hook and leave it in the fish.



BROUGHT TO YOU BY



On The Water
THE ANGLER'S GUIDE



CANGREJOS, ALMEJAS, CARACOLAS Y OSTRAS

CANGREJO AZUL

Se requiere una licencia de pesca para pescar cangrejos en todas las aguas del Estado de Delaware.

El cangrejo azul es común en todas las aguas mareales de Delaware. Es un recurso recreativo popular y encabeza la lista de peces y mariscos marinos de importancia económica del Estado.

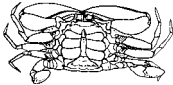
Los cangrejos azules crecen muy deprisa y alcanzan la madurez entre los 12 y los 18 meses. La mayoría no vive más de dos años con los niveles de explotación actuales.

Para crecer, un cangrejo azul debe desprenderse de su caparazón y formar uno nuevo. Este proceso se repite hasta 18 veces para alcanzar la longitud máxima. Es legal capturar cangrejos en tres fases, pero para obtener el máximo rendimiento en peso de un cangrejo, deben alcanzar una longitud mínima antes de ser recolectados. Esto se mide de un extremo a otro del caparazón superior.

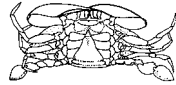
La talla mínima del cangrejo azul de caparazón duro es de 5 pulgadas, excepto las hembras maduras. Las hembras maduras (sooks) se identifican por el delantal redondeado de la parte inferior. Una vez alcanzada esta fase de desarrollo, las

hembras dejan de crecer. Por lo tanto, los cangrejos azules hembra con delantal en forma de U pueden conservarse con cualquier tamaño. Las hembras que llevan huevos, comúnmente conocidas como cangrejos esponja, no pueden capturarse y deben devolverse al agua inmediatamente.

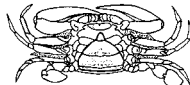
Los pescadores recreativos de cangrejos no pueden usar, colocar, establecer ni cuidar más de dos trampas. La persona que afirma ser dueña de las trampas debe ser la que las coloca y las cuida. Estas trampas deben estar marcadas con boyas completamente blancas que tengan el nombre completo del propietario y la dirección postal permanente inscritos ya sea en la boya o en una etiqueta impermeable adjunta a la boya. Todas las trampas para cangrejos deben ser cuidadas al menos una vez cada 72 horas. Todas las trampas para cangrejos deben ser retiradas del agua entre el 1 de diciembre y el 28 de febrero. Los pescadores recreativos de cangrejos pueden usar una línea de trampa (sin límite de longitud) y cualquier número de líneas de mano o trampas. El límite diario recreativo es de un cesto por persona.



Jimmy
Macho maduro



Cangrejo de mar
Hembra inmadura



Cangrejo de concha dura
Hembra madura



Cangrejo esponja
Hembra con huevos
(Huevos naranjas bajo el delantal)

CANGREJO JONAH

El cangrejo Jonah es una especie de cangrejo que suele estar en aguas de alta mar. El límite de posesión recreativa es de 50 ejemplares. El límite de tamaño mínimo es de 4 3/4" medido en la parte más ancha del caparazón. Las pinzas deben permanecer adheridas de forma natural al cuerpo de todos los cangrejos Jonah retenidos y no pueden capturarse hembras con huevos.

ALMEJAS

MÉTODOS DE CAPTURA Y LÍMITES

Se requiere una licencia de pesca para cosechar almejas en las aguas del Estado de Delaware. Consulte la página 5 para obtener más información.

Es ilegal que cualquier persona intente tomar, atrapar, matar o poseer almejas duras con un dispositivo que no sea una rastrillo de mano con una cabeza no más ancha de catorce (14) pulgadas medida perpendicular a los dientes y un mango recto no superior a siete (7) pies de longitud.

Talla mínima de almeja dura

El tamaño mínimo de una almeja dura es de 1.5 pulgadas del punto A al punto B.



1 1/2 PULGADAS

Es ilegal cosechar almejas duras desde media hora después del atardecer hasta media hora antes del amanecer.

Es ilegal que cualquier residente recoja más de cien (100) almejas al día, a menos que se le permita hacerlo mediante licencia o permiso.

Es ilegal que cualquier no residente recoja más de cincuenta (50) almejas duras al día, a menos que se le permita hacerlo mediante licencia o permiso.

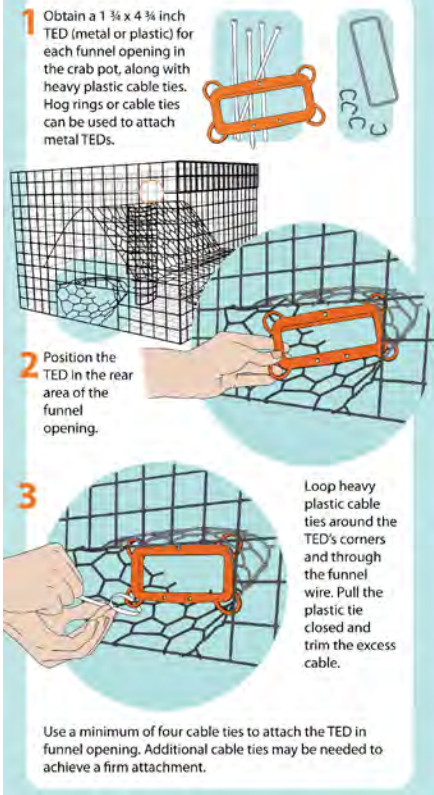
No se permite el marisqueo (excluidos los cangrejos) en las Zonas prohibidas marcadas en el mapa de la página 17 ni en ningún río, arroyo o embalse mareal del Estado. Esto incluye también todas las aguas no mareales y embalsadas. La cosecha de moluscos está permitida desde el 1 de diciembre hasta el 15 de abril en las áreas aprobadas estacionalmente. Esta es su protección contra las enfermedades transmitidas por el marisco. Esta es también la ley. Todas las fronteras pueden estar marcadas con letreros o boyas que digan "Prohibida la cosecha de moluscos" o "Área prohibida para la cosecha de moluscos". Las preguntas relativas a estos cierres deben dirigirse a la Sección de Evaluación de Cuencas Hidrográficas Programas de Mariscos y Aguas Recreativas 302-739-9939. La almeja está prohibida en los lechos de hierba anguila marcados con tubos de PVC blancos y señales.

OSTRAS

PROHIBICIÓN DE LA PESCA RECREATIVA

La recolección recreativa de ostras en Delaware es ilegal. Esta prohibición protege a las poblaciones vulnerables de ostras y lo protege a usted de contraer una enfermedad transmitida por el marisco.

How to Install a Turtle Excluder Device (TED)



Acuario Nacional de Baltimore

CARACOLAS

Las caracolas (caracolas de canal y caracolas nudosas) solo pueden ser capturadas utilizando trampas para conchas con al menos una abertura de escape que mida al menos 5 pulgadas por 10 pulgadas en la parte superior o sección del parló. Queda prohibida la captura recreativa de caracolas por cualquier otro método. Los pescadores recreativos de conchas no pueden usar, colocar, establecer o atender más de dos trampas para conchas. La persona que afirma ser dueña de las trampas debe ser la que las coloca y las cuida. Estas trampas deben estar marcadas con boyas completamente blancas que tengan el nombre completo del propietario y la dirección postal permanente inscritos ya sea en la boya o en una etiqueta impermeable adjunta a la boya. Todas las trampas para conchas deben ser atendidas al menos una vez cada 72 horas. La concha nudosa debe medir al menos 5 pulgadas a lo largo del eje o tener un diámetro mínimo en el verticilo de 3.0 pulgadas. La caracola canalizada debe medir al menos 6 pulgadas a lo largo del eje o tener un diámetro mínimo en el verticilo de 3.125 (3 1/8) pulgadas.

MEDICIÓN DE LA CONCHA





ACTUALIZACIONES DE TORNEOS DE PESCA DEPORTIVA

División juvenil

El Torneo de Pesca Deportiva de Delaware ha puesto en marcha una división juvenil para jóvenes pescadores de 15 años o menos. En la división juvenil se han reducido las tallas mínimas para cada especie. Con la reducción de los requisitos de talla mínima en la división juvenil, los jóvenes pescadores tienen más posibilidades de ser recompensados por esa captura de trofeo. Las 15 especies de agua dulce y las 30 especies de agua salada reconocidas en la división de adultos del torneo podrán optar al reconocimiento y los premios de la división juvenil.

La División juvenil se aplica al programa Live Release Award para jóvenes pescadores con mentalidad conservacionista que optan por devolver su captura trofeo ilesa, inmediatamente después de desembarcarla y medirla.

Las longitudes y pesos de clasificación de la división juvenil figuran en la página 25. Aparte de las longitudes y pesos de clasificación reducidos, se aplicarán las mismas reglas de torneo a la división juvenil. Las inscripciones en la división juvenil no pueden optar por el Programa de Pescadores de Elite.

Premio Pescador de Elite

En 2017, la División de Pesca y Vida Silvestre creó un nuevo "Premio al Pescador de Elite". Los pescadores que recibieron citaciones de torneos por cinco especies diferentes dentro de un año calendario, no más de dos de las cuales pueden ser Premios de Liberación en Vivo, son reconocidos como "Pescadores de Elite de Delaware". Tres nuevos individuos alcanzaron el estatus de Pescador de Elite en 2023 (en el momento de la impresión), Richard J. Fairweather de Newark, DE, Travis Fairweather de Elkton, MD, y Christopher Donahue Sr., de Middletown, DE. Enhorabuena por su extraordinario logro.



Alfileres de premio 2024.



REGLAS DEL TORNEO

1. El Torneo de Pesca Deportiva está abierto al público. No hay que pagar entrada. Los capitanes de barcos de alquiler son elegibles. Los pescadores podrán participar, siempre que sus peces se pesen en una estación de pesaje distinta de la suya.
2. Todos los peces, excepto los capturados más allá del límite de las tres millas en el Océano Atlántico, inscritos en el Torneo deberán ser capturados dentro de los límites del Estado de Delaware. Cualquier pez capturado fuera del mar territorial de tres millas debe ser desembarcado en una embarcación que salga de un puerto de Delaware y regrese a un puerto de Delaware.
3. Todos los peces inscritos en el torneo deben pesarse en una estación de pesaje oficial del Torneo de Pesca Deportiva de Delaware.
4. Todos los peces inscritos en el torneo deben pescarse de forma deportiva con anzuelo y sedal. Ninguna otra persona puede tocar la caña o el sedal hasta que el pez esté al alcance del compañero.
5. Todas las básculas utilizadas para pesar el pescado deben ser certificadas anualmente por la División de Pesos y Medidas de Delaware (Departamento de Agricultura 302-698-4500).
6. Todos los peces inscritos en el torneo deben cumplir el requisito de peso mínimo establecido para el torneo de este año.
7. No se reconocerá ninguna lubina de boca pequeña de los condados de Kent o Sussex a menos que personal cualificado de la

División de Pesca y Vida Silvestre examine y apruebe la captura.

8. **Un pez no será reconocido como récord estatal a menos que personal cualificado de la División de Pesca y Vida Silvestre apruebe la captura.** En caso de que no haya personal de la División disponible en el momento del pesaje, el pescador deberá guardar el pez entero para que la División lo examine y apruebe lo antes posible.
9. En caso de empate para el pez más grande del año o un nuevo récord estatal, ambos peces serán reconocidos.
10. Para reemplazar un récord de un pez de menos de 25 libras, el reemplazo debe pesar al menos 2 onzas más que el récord existente. Para sustituir un récord de un pez de 25 libras o más, el sustituto debe pesar al menos la mitad de un 1 % más que el récord existente. Ejemplo: con 100 libras, el peso adicional necesario sería de 8 onzas. Cualquier captura que supere el récord existente por menos de la cantidad requerida para superar el récord se considerará un empate.
11. Para que un pez potencialmente récord estatal sea reconocido, el carrete debe ser operado manualmente por el pescador.
12. El Director del Torneo se reserva el derecho de descalificar cualquier inscripción.
13. Todos los formularios de inscripción deben ser completados en su totalidad y de manera legible por el maestro de pesaje. El pescador deberá enviar los formularios firmados a .

14. El torneo se celebra del 1 de enero al 31 de diciembre. **No se aceptarán formularios de inscripción del año anterior después de las 4:30 p. m. del 31 de enero.**
15. Las multas solo se emitirán para el pez serpiente, el siluro azul y el siluro de cabeza plana **muertos**, siempre que los pescadores los midan tanto en longitud como en peso en una estación de pesaje oficial. Las especies invasoras no pueden optar a los premios por liberación en vivo.
16. Solo se otorgará un premio en agua salada y un premio en agua dulce a cada individuo durante el año del torneo; sin embargo, los pescadores pueden solicitar y recibir múltiples menciones dentro de un año.
17. Se emitirán citaciones especiales previa aprobación del Director del Torneo en caso de capturas inusuales o circunstancias atenuantes. Si la estación de pesaje considera que la captura es rara o inusual, deberá presentarse un formulario de inscripción para su aprobación. Todas las decisiones del Director sobre especies inusuales serán definitivas.
18. Se concederán menciones para la aguja blanca o azul liberada. Complete el formulario de inscripción estándar, excepto para la longitud, el peso y la circunferencia, e incluya la firma y el número de teléfono de un testigo de la captura que no sea el pescador ni el capitán. Cualquier aguja conservada para taxidermia también podrá participar en el Torneo, siempre que se adjunte al formulario de inscripción un recibo del taxidermista. Los marlines retenidos para cualquier otro fin que no sea el montaje no podrán inscribirse en el Torneo.
19. Los pescadores que reciban citaciones de torneos en la división de adultos por cinco especies diferentes, no más de dos de las cuales pueden ser Premios de Liberación en Vivo, **dentro de un año calendario**, serán reconocidos como "Pescadores de Elite de Delaware". Pueden participar tanto especies de agua salada como de agua dulce, o cualquier combinación de ellas. Cuando un pescador alcance la categoría "Elite", recibirá una placa conmemorativa de su logro. "Los pescadores que alcanzan el estatus de "Elite" pueden continuar participando en el Torneo de Pesca Deportiva, pero no serán elegibles para placas adicionales de Pescadores Elite en años subsiguientes.
20. El Director del Torneo se reserva el derecho de descalificar cualquier estación de pesaje si no se respetan las reglas del Torneo.
21. La lubina rayada híbrida solo se reconocerá para la inscripción cuando se capture en aguas no mareales.
22. La División Juvenil se aplica a los pescadores de 15 años o menos que cumplan los requisitos de talla o longitud mínimas asociados. Se aplicarán todas las normas de pesca deportiva de Delaware excepto la norma 18, ya que las capturas concedidas en virtud de los requisitos de talla mínima reducida de la división juvenil no podrán optar por la consideración de "Pescador de Elite".
23. El Estado de Delaware no asume ninguna responsabilidad en la certificación de una captura para su consideración por la Inter-

national Game Fish Association o cualquier otro organismo de registro que no sea el Torneo de Pesca Deportiva de Delaware. Si el pescador desea calificar su captura para su consideración en algún otro torneo, es responsabilidad del pescador asegurarse de que su captura y pesaje cumplen los criterios apropiados. El Torneo de Pesca Deportiva de Delaware no hace distinciones en función de la clase de línea, el sexo del pescador o si se trata de un arte de pesca con mosca o convencional.

24. Llame al (302) 735-2960 para obtener información sobre el torneo. Llame al (800) 523-3336 los fines de semana o días festivos para coordinar la verificación de los registros estatales.

REGLAS DE LIBERACIÓN EN VIVO

Con el fin de promover la ética de conservación entre los pescadores de Delaware, la División de Pesca y Vida Silvestre está otorgando premios de reconocimiento a los pescadores que capturan y liberan en vivo especies elegibles que superan las longitudes mínimas de calificación. Las solicitudes para los Premios de Liberación en Vivo están disponibles en línea o se pueden recoger en cualquier estación de pesaje del Torneo de Pesca Deportiva. Para clasificarse, un pescador debe seguir las mismas reglas generales del Torneo de Pesca Deportiva, pero:

- Tiburón:** Longitud de horquilla
Marlines: Longitud de la horquilla mandibular inferior
Atún rojo, rabil y patudo: Longitud de horquilla curvada
Lubina negra: Longitud total (excluido el filamento de la cola)
Todos los demás peces: Longitud total (punta de la mandíbula a punta de la cola)
Grosor: La circunferencia del pez en su punto más ancho. Esta medición debe ser verificada por un testigo que firme el formulario de inscripción.
- Los peces **deben liberarse inmediatamente después de la medición.**
- Los peces retenidos por cualquier motivo que no sea la obtención de una medida de longitud válida no son admisibles.
- Los marlines liberados vivos optan al Premio de Liberación en Vivo o al Premio del Torneo de Pesca Deportiva, a elección del pescador.
- Los galardonados con el premio a la liberación en vivo podrán optar a un premio a la liberación en vivo en agua dulce y a un premio a la liberación en vivo en agua salada al año, pero podrán recibir varias menciones en cualquiera de las dos categorías.
- Las solicitudes de premios por liberación en vivo **deben presentarse a la División de Pesca y Vida Silvestre en un plazo de 30 días a partir de la captura.**
- El formulario de inscripción para las sueltas en vivo debe incluir tanto la firma del pescador como la de un testigo de la medición real y de la suelta en vivo del pez.
- Ningún pez inscrito para un premio de liberación en vivo será elegible para consideración como un pez récord estatal.

PESOS Y LONGITUDES MÍNIMOS*

ESPECIES	PECES DE AGUA DULCE			
	ADULTO		JÓVENES (MENORES DE 15 AÑOS)	
	PESO* (LIBRAS)	LONGITUD* (PULGADAS)	PESO* (LIBRAS)	LONGITUD* (PULGADAS)
Lubina (Hib.), rayada²	5	22	3.5	19
Lobina, boca grande	5	20	3.5	17
Lobina, boca pequeña	2 ¹	17	2 ¹	17
Lobina, rayada	Ninguna	44	Ninguna	35
Lepomis	1	10	0.75 (12 onzas)	8
Carpa	15	29	11	27
Siluro azul** (invasor)	25	Ninguna	18	Ninguna
Bagre, de canal	6	25	4.5	23
Pez gato, cabeza plana** (invasor)	20	Ninguna	15	Ninguna
Robaleta	1	12	0.75 (12 onzas)	10
Muskie	10	30	7.5	26
Perca, blanca	1	12	0.75 (12 onzas)	10
Perca, amarilla	1	12	0.75 (12 onzas)	10
Lucio, cadena	4	24	3	20
Sábalo americano	5	23	3.5	18
Cabeza de serpiente** (invasora)	Cualquiera	Ninguna	Cualquiera	Ninguna
Pez luna, oreja roja	1	10	0.75 (12 onzas)	8
Trucha	2	16	1.5	15
PECES DE AGUA SALADA				
Atún blanco, Falso	12	26	9	24
Atún blanco, Verdadero	30	32	22.5	29
Lobina, rayada	Ninguna	44	Ninguna	35
Lubina, Mar Negro	3	17	2	15
Anchoa de banco	12	29	10	27
Cobia	45	48	33.5	42
Corvina, Atlántico	3	19	2	16
Delfín	15	41	11	38
Tambor, Negro	50	45	37.5	39
Tambor, Rojo	Ninguna	45	Ninguna	35
Platija	7	25	5	23
Kingfish	1	13	0.75 (12 onzas)	11
Caballa, Atlántico	2	17	1.5	15
Caballa, Rey	10	26	7.5	22
Caballa española	5	22	3.5	20
Marlin, Azul	Cualquiera	Cualquiera ³	Cualquiera	Cualquiera ³
Marlin, Blanco	Cualquiera	Cualquiera ³	Cualquiera	Cualquiera ³
Sargo (común)	2	14	1.5	12
Tiburón (excl. Mako)	100 ⁴	66 ^{3,4}	75	56 ³
Sargo	8	22	6	20
Pez espada	Cualquiera	Cualquiera ³	Cualquiera	Cualquiera ³
Tautoga	7	25	5.5	20
Peje azulejo, Blanquillo azul	10	28	7.5	25
Peje azulejo, dorado	35	40	26.5	35
Pez ballesta, gris	5	20	3.5	18
Atún rojo	100	60 ³	75	48 ³
Atún, aleta amarilla o patudo	70	48 ³	52.5	45 ³
Wahoo	20	50	15	41
Pez débil (Trucha de mar)	3	20	2	18

* - Las longitudes se aplican solo a las citaciones de liberación en vivo; los pesos se aplican solo a los peces pesados oficialmente en una estación de pesaje.

** - Es ilegal transportar viva una especie invasora.

1 - Debe medir 17 pulgadas o más.

2 - Debe capturarse en aguas no afectadas por las mareas.

3 - Las regulaciones federales requieren que estas especies, si no se retienen, deben ser liberadas de manera que asegure la máxima probabilidad de supervivencia, sin sacar el pez del agua.

4 - Las especies de tiburones prohibidas (véase p. 13) no son admisibles.

INFORMACIÓN SOBRE PESCA JUVENIL Y TORNEOS

38.º TORNEO ANUAL DE PESCA JUVENIL

Como parte de sus actividades para la Semana Nacional de Pesca y Navegación, del 1 al 9 de junio, la División de Pesca y Vida Silvestre de Delaware llevará a cabo su 38.º Torneo Anual de Pesca para Jóvenes de 10 a. m. a 1 p. m., el sábado 1 de junio de 2024. El evento tendrá lugar en estanques designados en todo el estado.

Este evento de pesca es para jóvenes de 4 a 15 años. Un adulto debe acompañar a los menores de 12 años y los concursantes deben llevar su propio equipo de pesca. El torneo es gratuito para el público y se concederán premios a cada grupo de edad y al pez más grande capturado en cada especie.

El torneo se creó para iniciar a los jóvenes en el deporte de la pesca y enseñarles el método de captura y suelta. La inscripción es gratuita y no hay que pagar entrada. El torneo se lleva a cabo llueva o haga sol.

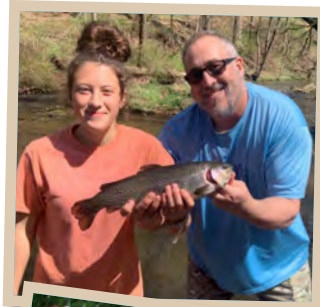
Además del torneo de pesca juvenil que celebra la Semana Nacional de la Pesca y la Navegación, la División ha designado los días 1 y 2 de junio de 2024 como días de pesca gratuitos, cuando cualquiera puede pescar en las aguas de Delaware sin una licencia de pesca.

CENTRO DE EDUCACIÓN SOBRE RECURSOS ACUÁTICOS

Puede informarse sobre los peces deportivos autóctonos de Delaware y las posibilidades de pesca en el Primer Estado visitando el Centro de Educación de Recursos Acuáticos de Delaware, en 2520 Lighthouse Rd., Smyrna, cerca de la Ruta 9 Bays-hore Byway. El centro cuenta con dos estanques de pesca de captura y suelta, y un mirador único para explorar la marisma salada que bordea la bahía de Delaware. Hay un paseo marítimo que ofrece la oportunidad de contemplar la marisma salobre, además de senderos y señales interpretativas con información sobre los recursos acuáticos, como el popular programa ¡Llevar a un niño a pescar!



PROGRAMA ¡LLEVAR A UN NIÑO A PESCAR! DE 2024



La pesca es una gran actividad al aire libre para toda la familia. La División de Pesca y Vida Silvestre de Delaware ofrece actividades gratuitas ¡Ponte a pescar! en el Centro de Educación de Recursos Acuáticos y en otros estanques de Delaware. ¡Llevar un niño a pescar! está dirigido a niños de 6 a 15 años y a sus familias. Los participantes aprenden técnicas básicas de pesca y tienen la oportunidad de intentar pescar un pez. ¿Por qué no se une a nosotros este verano para pasar un gran día al borde del agua?

LLEVAR A UN NIÑO A PESCAR EVENTOS PARA 2024

Consulte de.gov/takf para obtener la información más actualizada y precisa sobre el calendario de ¡Llevar un niño a pescar! de 2024, los lugares de celebración y más información sobre nuestros programas.

REGISTRO

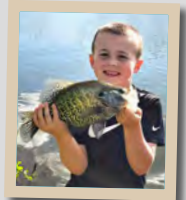
Las actividades de ¡Llevar a un niño a pescar! son gratuitas, pero es necesario inscribirse previamente. Puede inscribirse enviando un correo electrónico a mary.rivera@delaware.gov. Este programa forma parte de la Iniciativa Niños en la Naturaleza de Delaware, un esfuerzo estatal para mejorar los conocimientos medioambientales en Delaware, crear oportunidades para que los niños participen en experiencias enriquecedoras al aire libre, combatir la obesidad infantil y promover estilos de vida saludables. La iniciativa multiinstitucional de Delaware, que asocia organismos estatales y federales con organizaciones comunitarias, se inscribe en el programa nacional No Child Left Inside (Que ningún niño se quede dentro). Encuéntrenos en Facebook en: <http://www.facebook.com/DelawareFishWildlife>.

PESCA CON MOSCA

En 2022, el Centro de Educación de Recursos Acuáticos patrocinó una nueva clase de pesca con mosca para adultos y estamos interesados en calibrar el interés en futuras clases. Envíe un correo electrónico a mary.rivera@delaware.gov si está interesado en participar en futuros cursos de pesca con mosca.

PROGRAMA DE PEQUEÑOS ESTANQUES DE DELAWARE

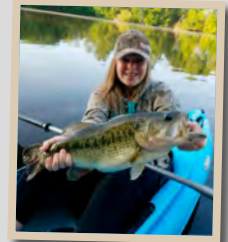
La División dispone de nueve pequeños estanques repartidos por todo el Estado que ofrecen pesca de orilla dirigida a los jóvenes. Los estanques varían de ½ a 8 acres y contienen buenas poblaciones de lobina negra y pez sol. "Captura y liberación" es la orden del día, por lo que en su mayoría se requieren anzuelos sin plomo. Encontrará más información sobre la ubicación de los estanques y las instalaciones disponibles en: <http://bit.ly/SmPond-DE>.



PERMISOS PARA TORNEOS DE LUBINA

Se requiere un permiso de pesca de la División de Pesca y Vida Silvestre para celebrar un torneo de lubina en los estanques o ríos públicos de Delaware, independientemente del número de embarcaciones o pescadores que participen en el torneo. Las solicitudes pueden presentarse en línea en: <http://de.gov/fisheventrpt> o llamando a la Sección de Ejecución de la División al (302) 739-9913. Los torneos que se celebren en las propiedades de los Parques Estatales deberán ser aprobados por la División de Parques y Actividades Recreativas antes de presentar la solicitud de permiso. Póngase en contacto con la oficina del parque correspondiente para su aprobación: Lums Pond (302) 368-6989, Killens Pond (302) 284-4526 y Trap Pond (302) 875-5153.

El Director/Organizador del Torneo debe presentar un Informe de Torneo de Black Bass (<http://de.gov/basstournrpt>) en un plazo de 30 días después de la finalización del torneo. Se anima a los pescadores de torneos a practicar la captura y liberación, e implementar otras medidas que minimicen el estrés de las lubinas capturadas durante los torneos. Estas medidas de conservación, los enlaces a la solicitud de permiso y al formulario de notificación, así como un boletín para los pescadores de lubina, pueden consultarse en la página de la División dedicada al torneo de lubina de boca grande: <http://de.gov/lmbtourney>. Para obtener más información, póngase en contacto con la Sección de Pesca llamando al (302) 739-9914.





POSEEDORES DE RÉCORDS ESTATALES

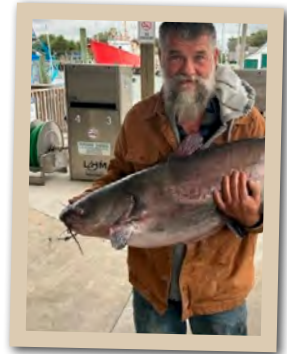
El texto rojo indica un nuevo récord estatal y el azul, una nueva categoría.

AGUA DULCE			
ESPECIES	PESO	PESCADOR	AÑO
Lubina (Hib.), Rayada	13 libras 13 onzas	Earl Blevins	1990
Lobina, boca grande	11 libras 1.6 oz.	Andrew Klein	2016
Lobina, boca pequeña	4 libras 15.5 oz.	Jerry Proffitt	1989
Lepomis (empate)	2 libras 10 onzas	Arnold Harmon	1998
		Clifford Snyder	2001
Carpa	45 libras	Ronald Burnett	1976
Bagre, azul	53 libras	Sydney McBroom	2023
Bagre, de canal	23 libras 6 onzas	William Ridgley	1992
Bagre, cabeza plana	Debe pesar > 30 libras		
Robaleta	4 libras 9 onzas	Marvin Billips	1976
Musky	22 libras 4.8 onzas	Stephen Rutkowski	2023
Perca, blanca	2 libras 9 onzas	Wayne Hastings	1997
Perca, amarilla	2 libras 11 onzas	Marvin Kessinger	1976
Lucio, cadena	7 libras 13 onzas	William Mack	2022
Sábalo americano	6 libras 12 onzas	Bayard Conaway	1972
Cabeza de serpiente	12 libras 12 onzas	Bobby Smith	2017
Pez luna, oreja roja	3 libras 1 onza	Marty Messick	1998
Trucha	11 libras 10 onzas	Edwin Wallace	1997
Walleye	6 libras 14 onzas	Nesbit Copenhaver	1995

AGUA SALADA			
ESPECIES	PESO	PESCADOR	AÑO
Atún blanco, Falso	26 libras 7 onzas	Mike Spayd	2022
Atún blanco, Verdadero	80 libras	David Francella	1987
Lobina, rayada	52 libras	Benjamin Smith	2012
Cabrilla estriada	7 libras 6 onzas	Steve Samluk	1988
Anchoa de banco	24 libras 13 onzas	Luis Mispireta	2015
Cobia	89 libras 3.2 onzas	Scott Brooks	2022
Bacalao	44 libras	John Osborne	1975
Corvina, Atlántico	5 libras 3 onzas	Catherine Simpson	1980
Delfín	56 libras 9 onzas	William D. Emmert	2014
Tambor, Negro	115 libras	Kenneth Smith	1978
Tambor, Rojo	75 libras	James Vandetti	1976
Platija	17 libras 15 onzas	William Kendall	1974
Kingfish	4 libras	Billy Hastings	1973
Caballa, Atlántico	3 libras 5 onzas	Ricky Yakimowicz	1985
Caballa, Rey	52 libras 11.2 onzas	Jeff McCoy	2023
Caballa española	6 libras 4 onzas	Eric Ludwig	2000
Marlin, Azul	820 libras	Bruce King	1986
Marlin, Blanco	120 libras	William Garner Jr.	1972
Sargo (común)	5 libras 5 onzas	Herman Schmidt	1979
Tiburón (excl. Mako)	825 libras	Brent Thomas	1981
Tiburón, Mako	975 libras	Thomas Barnes	2000
Sargo	17 libras 2 onzas	Dave Walker	2014
Pez espada	358 libras	Kurt Lorenz	2013
Tautoga	22 libras 14.4 onzas	James Milano	2023
Peje azulejo, Blanquillo azul	25 libras 8 onzas	Dain Hursh	2022
Peje azulejo, dorado	52 libras, 12.8 oz	Dylan Baker	2020
Pez ballesta, gris	6 libras 5 onzas	Buddy J. Masten	2012
Atún	873 libras	Dan Dillon	2005
Wahoo	106 libras	Will Stahlgren	2007
Pez débil (Trucha de mar)	19 libras 2 onzas	William Thomas	1989



Récord estatal de caballa real
Jeff McCoy 52 libras 11.2 onzas



Récord estatal de siluro azul
Sydney McBroom 53 libras

VENTA DE CERTIFICADOS DE ESTACIONES DE PESAJE O RAMPAS PARA EMBARCACIONES

Todas las embarcaciones a motor lanzadas desde las zonas de acceso a las mareas administradas por la División de Pesca y Vida Silvestre (página 15) deben estar registradas en Delaware o disponer de un certificado de rampa válido (\$35) expedido por el DNREC o sus agentes autorizados.

SALIDA AUTORIZADA/ESTACIÓN DE PESAJE	CIUDAD	TELÉFONO (302)	ESTACIÓN DE PESAJE	CERTIFICADO DE RAMPA PARA EMBARCACIONES
CONDADO DE NEW CASTLE				
Master Baiters Bait & Tackle	New Castle	834-2248	Sí	No
Eastern Marine	Newark	737-6603	No	Sí
Capt. Bones Bait, Tackle & Seafood	Odessa	378-4200	Sí	No
Port Penn Bait & Tackle	Port Penn	834-7807	Sí	No
CONDADO DE KENT				
División de Pesca y Vida Silvestre	Dover	739-9916	No	Sí
Smith's Bait Shop	Leipsic	744-9140	Sí	No
Carlisle's Marine	Smyrna	389-0100	Sí	Sí
CONDADO DE SUSSEX				
Hook'em & Cook'em Outfitters	Bethany	539-6243	Sí	Sí
Vines Creek Marina	Dagsboro	732-6043	Sí	No
Rudy Marine	Dagsboro	945-2254	No	Sí
Fenwick Tackle	Fenwick Island	539-7766	Sí	No
Island Watersports	Fenwick Island	537-2628	No	Sí
Jim's Bait & Tackle	Frankford	436-5050	Sí	No
Sam's Fishing Tackle	Greenwood	424-0197	Sí	No
Pontoon Express	Harbeson	945-0654	No	Sí
Williamsville Country Store	Houston	422-4455	Sí	No
Hook'em & Cook'em	Indian River	226-8220	Sí	Sí
Beach Marine	Lewes	645-7060	No	Sí
Fisherman's Wharf	Lewes	645-8862	Sí	No
Henlopen Bait & Tackle	Lewes	645-8106	Sí	No
Ice House Bait & Tackle	Lewes	645-0600	Sí	No
Lewes Harbour Marina	Lewes	645-6227	Sí	Sí
Steamboat Landing	Lewes	645-6500	Sí	No
Rick's Bait & Tackle	Long Neck	945-9245	Sí	No
Taylor Marine	Milford	422-9177	No	Sí
Lingo Marine	Millsboro	934-9877	No	Sí
Short's Marine	Millsboro	945-1200	No	Sí
WMF Powersports	Millsboro	945-9150	No	Sí
Cedar Creek Marina	Milford	422-2040	No	Sí
Dan's Tackle Box	Milton	684-3093	Sí	No
Bob's Marine Service	Ocean View	539-3711	No	Sí
Old Inlet Bait & Tackle	Rehoboth	227-7974	Sí	No
Taylor'd Tackle Shop	Seaford	629-9017	Sí	No
Walker's Marine	Seaford	629-8666	No	Sí
Cedar Creek Marine Center	Seaford	629-3581	No	Sí
Lankford's Gun Shop	Seaford	536-7077	No	No
Midlantic Marine	Selbyville	436-9763	No	Sí
Northbay Marina	Selbyville	436-4211	No	Sí
Rt 113 Boat Sales	Selbyville	436-1737	No	Sí



ADVERTENCIAS SOBRE EL CONSUMO DE PESCADO

La pesca es una actividad importante en las aguas interiores y costeras de Delaware. Entre los beneficios que aporta la pesca, se encuentran oportunidades recreativas de calidad, aportaciones directas e indirectas a la economía local, alimentos para los pescadores recreativos y alimentos para el mercado comercial. El pescado es una buena fuente de proteínas de fácil digestión. Son bajos en grasa y sodio, y se cree que los tipos únicos de grasas que se encuentran en el pescado aportan beneficios cardiovasculares.

A pesar de los beneficios generales de la pesca y el consumo de pescado, también existen riesgos para la salud asociados al consumo de algunos pescados capturados localmente. Ciertas sustancias químicas tóxicas, como los bifenilos policlorados (PCB) y el mercurio, persisten en

el medio ambiente y se acumulan en los peces. Al comer el pescado, también se ingieren estas sustancias químicas. En los casos en que el riesgo para la salud es elevado para los pescadores recreativos y sus familias, el Departamento de Recursos Naturales y Control Ambiental (DNREC), en cooperación con la División de Salud Pública (DPH) del Departamento de Salud y Servicios Sociales, emite avisos sobre el consumo de pescado para informar al público de la situación. Las recomendaciones de consumo de pescado más recientes para las aguas de Delaware se muestran en la tabla adjunta. Estas advertencias tienen por objeto proteger la salud pública y, por tanto, son conservadoras.

Aunque la lista de aguas y especies de peces bajo advertencia es extensa, el seguimiento mues-

tra que las concentraciones de contaminantes en los peces están mejorando lentamente con el tiempo en muchos casos. Esto es el resultado de un progreso constante en la limpieza de las fuentes de contaminación junto con los procesos naturales. El DNREC y el DPH seguirán controlando los niveles de contaminantes en el pescado a lo largo del tiempo y emitirán avisos de consumo de pescado nuevos o revisados según proceda.

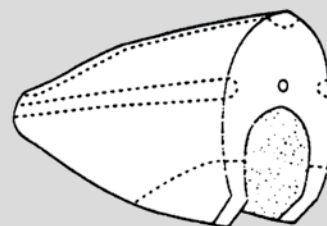
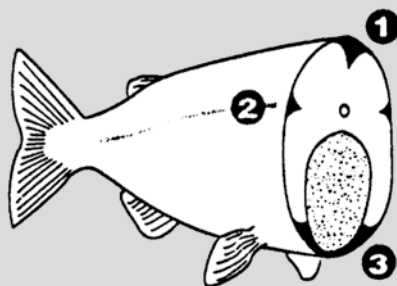
Para obtener más información sobre las advertencias sanitarias para las aguas de Delaware, visite la página web o póngase en contacto con la División de Salud Pública en el (302) 744-4546. Para obtener más información sobre cómo equilibrar los riesgos para la salud y los beneficios para la salud del consumo de marisco, visite <http://seafoodhealthfacts.org>.

REDUCIR LA GRASA

Los productos químicos tóxicos tienden a concentrarse en el tejido adiposo que se encuentra en:

- 1) la zona dorsal
- 2) la línea lateral
- 3) las aletas ventrales

Cuando limpie el pescado, pélelo siempre y recorte las zonas grasas marcadas con una línea de puntos.



Reimpreso con permiso de Soundings Publication Inc.

ENCUESTA DE INTERCEPTACIÓN DE PESCADORES EN PUNTOS DE ACCESO (APAIS)

La responsabilidad más importante de la Sección de Pesca de la División de Pesca y Vida Silvestre de Delaware (DDFW) es la gestión sostenible de nuestras pesquerías para que la pesca en Delaware siga siendo excelente. Un buen manejo depende de buenos datos, por lo que la Sección de Pesquerías siempre está buscando formas de mejorar su recopilación de datos. Para ello, la Sección de Pesca, en colaboración con el Programa Cooperativo de Estadísticas de la Costa Atlántica (ACCSP), llevará a cabo la Encuesta de Interceptación de Pescadores en Puntos de Acceso (APAIS). Esta encuesta es un componente esencial del Programa de Información sobre Actividades Recreativas Marinas (MRIP), que se utiliza para calcular el número de peces capturados por los pescadores de recreo. El MRIP contabiliza y notifica las capturas y el esfuerzo de las embarcaciones de recreo mediante encuestas personales, telefónicas y por correo. La Sección de Pesca considera que un APAIS de Delaware realizado por el DDFW redundará en una mejora de la calidad de los datos y en una mayor confianza de las partes interesadas en dichos datos. Prevemos que nuestra participación en la realización del APAIS:

- mejorará la calidad de los datos y la eficacia de su recopilación;
- maximizará la participación de los pescadores; y

- dará a los pescadores de Delaware una mayor participación en los datos recreativos y en el programa de recopilación de datos.

Qué esperar de una entrevista

La encuesta de interceptación es realizada por el personal de pesquerías del DDFW en puntos de acceso a la pesca a lo largo de la costa de Delaware. Se puede pedir a los pescadores de agua salada que regresan de una salida de pesca que participen en la encuesta a pie de muelle. La entrevista, que solo dura unos minutos, consta de dos partes principales:

1. Una parte de antecedentes que aborda la modalidad de pesca (embarcación privada, embarcación de bajura o embarcación de alquiler), el tipo de arte, el número de pescadores, las horas dedicadas a la pesca, la zona general de pesca, si los pescadores se dirigen a especies de peces específicas y el condado y estado de residencia de los pescadores.
2. Esta última parte se centra en las capturas de los pescadores. Hacemos preguntas sobre las especies y el número de peces liberados, así como sobre los peces conservados. Para los peces liberados, recogemos información sobre si se utilizaron como cebo o se liberaron vivos o muertos.

También pedimos medir y pesar los peces retenidos por los pescadores.

Las encuestas de interceptación son realizadas por el personal de pesca del DDFW en los puntos de acceso a la pesca a lo largo de la costa de Delaware.

Al participar en esta encuesta, está ayudando a mantener la pesca recreativa sostenible.

- Ustedes son nuestros **"ojos y oídos" en el agua**: lo que aprendemos de ustedes es fundamental para conocer la salud de nuestras pesquerías.
- Usted está en **primera línea de la conservación**. Usted puede influir realmente en nuestras vías fluviales y en su gestión.
- **Sus aportaciones** contribuyen a garantizar que la normativa funcione y que nuestras poblaciones de peces puedan mantener la pesca recreativa para disfrute de las generaciones futuras.



MASA DE AGUA	ESPECIES	CONTAMINANTE PREOCUPANTE	EXTENSIÓN GEOGRÁFICA	COMIDAS/AÑO (RACIÓN DE 8 ONZAS)
Todas las aguas no enumeradas a continuación	Todas las especies no enumeradas a continuación	Todo	Todas las áreas no enumeradas	52
Río Delaware	Todos los peces	A, B, E	Línea de DE/PA al Canal C&D	3
Bajo Delaware y bahía de Delaware	Lubina rayada, siluro común, siluro blanco, anguila americana	A	Canal de Chesapeake y Delaware hasta la desembocadura de la bahía de Delaware	3
	Morone americana	A	Canal de Chesapeake y Delaware hasta la desembocadura de la bahía de Delaware	6
	Anchoa de banco de 20 pulgadas o menos	A	Canal de Chesapeake y Delaware hasta la desembocadura de la bahía de Delaware	12
	Anchoa de banco: más de 20 pulgadas	A, C	Canal de Chesapeake y Delaware hasta la desembocadura de la bahía de Delaware	3
Aguas costeras del Atlántico de Delaware, incluidas las bahías interiores de Delaware	Lobina rayada	A	Costa de Delaware desde la desembocadura de la bahía de Delaware hacia el sur hasta la línea DE/MD	3
	Anchoa de banco de 20 pulgadas o menos	A	Costa de Delaware desde la desembocadura de la bahía de Delaware hacia el sur hasta la línea DE/MD	12
	Anchoa de banco: más de 20 pulgadas	A, C	Costa de Delaware desde la desembocadura de la bahía de Delaware hacia el sur hasta la línea DE/MD	3
Shellpot Creek	Todos los peces	A, E, G	De Governor Printz Blvd. al río Delaware	1
		A, E, G, H	Aguas arriba de Governor Printz Blvd.	2
Mareas del río Brandywine	Todos los peces	A, B, E	River Mouth a Baynard Blvd.	2
Brandywine River no mareal	Todos los peces	A, B, E	Baynard Blvd. a la línea de DE/PA	6
Mareas del Río Christina	Todos los peces	A	I-95 en Peterson Wildlife Refuge río arriba hasta Smalleys Dam (incluye Nonesuch Creek)	12
		A, B, E, F, G	Desembocadura río arriba hasta la I-95 en Peterson Wildlife Refuge	1
Río Christina no mareal	Todos los peces	E	Presa de Smalley a la línea de DE/MD	12
White Clay Creek mareal	Todos los peces	A, E, F, G	De la desembocadura del río a la ruta 4	1
White Clay Creek no mareal	Todos los peces	A, E	Ruta 4 a la línea de DE/PA	12
Red Clay Creek	Todos los peces	A, B, E, F	Desembocadura del arroyo hasta la línea de DE/PA	3
Little Mill Creek	Todos los peces	A, E, G, H	De la desembocadura del arroyo a la autopista Kirkwood	1
Army Creek Pond	Todos los peces	A, B	Desembocadura del arroyo hasta la ruta 13, incluido Army Pond	4
Red Lion Creek	Todos los peces	A, B	Ruta 1 al río Delaware	2
		A, E	Aguas arriba de la Ruta 1	12
Canal de Chesapeake y Delaware	Todos los peces	A, B, E	Todo el canal en Delaware	1
Río Appoquinimink	Todos los peces	A, B, E	Porciones de marea	2
Drawyers Creek	Todos los peces	A, B, E	Porciones de marea	4
Silver Lake Middletown	Todos los peces	E	Todo el lago	12
Saint Jones River y Silver Lake Dover	Todos los peces	A, B, E	Río mareal y estanque entero	4
Bifurcación	Todos los peces	C	Mckee Road a College Road	24
Moore's Lake	Todos los peces	A	Todo el estanque	12
Wyoming Mill Pond	Todos los peces	F	Todo el estanque	24
Slaughter Creek	Todos los peces	A, B	Entire Creek	12
Christina Creek	Truchas sembradas	A, E	Rittenhouse Park a la línea de DE/MD	6
Arroyos y estanques trucheros designados distintos de Christina Creek	Truchas sembradas	A	Consulte la última Guía de pesca de Delaware para obtener información sobre los arroyos designados para la pesca de la trucha.	12

* Las mujeres en edad fértil y los niños no deben consumir ninguna cantidad de estos pescados.

Para obtener más información sobre los contaminantes específicos de cada masa de agua, consulte la página web de la División (www.fw.delaware.gov) o póngase en contacto con el DNREC en el (302) 739-9902, o con la División de Salud Pública en el (302) 744-4546.

Contaminantes preocupantes:

A) PCB, **B)** Dioxinas y furanos, **C)** Mercurio, **D)** Plaguicidas clorados, **E)** Dieldrina, **F)** DDT, DDD y DDE, **G)** Clordano, **H)** Epóxido de heptacloro



FOTOGRAFÍA DE PESCA GANADORES CONCURSO

La División de Pesca y Vida Silvestre celebró su decimotercer concurso anual de fotografía de pesca en 2023 con el tema "Devanae el futuro". Las fotografías presentadas deben ser tomadas en Delaware por residentes de Delaware y representar actividades de pesca legales. Las fotografías fueron evaluadas por Patrick J. Emory, Director de la División de Pesca y Vida Silvestre, Bernie Pankowski, miembro del Consejo de Pesca, y Rick Carlisle, de Smyrna. El primer puesto fue para Tyler Teed, de Milton, por una fotografía de él y su hijo Oliver mientras pescaban en Outer Wall, en la bahía de Delaware. El segundo puesto fue para Angeliqve Rivera, de Dover, por su fotografía de Billina Parker pescando en Tidbury Pond, en Dover. Se concedieron tres menciones honoríficas a Justin Levering, Angeliqve Rivera y Chris Smith.

1.º puesto

Tyler Teed, de Milton, disfruta del "Mejor Día del Padre" mientras pesca en el Muro Exterior con su hijo Oliver.



"El mejor día del padre"

2.º puesto

Angeliqve Rivera, de Dover, con Billina Parker pescando en Tidbury Pond, en Dover.



"Pesca"

MENCIONES HONORÍFICAS



Poppop y Austin
Foto de Chris Smith



Ceder la caña
Fotografía de Justin Levering



Buenos recuerdos de pesca
Foto de Angeliqve Rivera

¡Felicidades a todos los ganadores!

Para obtener información sobre futuros concursos, visite www.fw.delaware.gov.

